

WANDMONTAGE OPEN HAARD HEATER
MODEL: EF-14C



GEBRUIKSAANWIJZING

Kenmerken van het product:

Het principe van het product is om met behulp van een ventilator de door de verwarmingselementen verwarmde warme lucht te laten stromen binnen te verwarmen.

Veiligheidsadvies

1. Het product kan niet buiten gebruikt worden.
2. Elk voorwerp dat de open haardopening op enigerlei wijze bedekt of geblokkeerd is moet worden vermeden, anders zal de open haard gevaar lopen op oververhitting.
3. Meubels, gordijnen of brandbare materialen moeten minstens op 1 meter afstand worden gehouden van de open haard.
4. Schakel de stroom onmiddellijk uit als er iets mis is.
5. Schakel de stroom uit als de open haard langdurig niet zal worden gebruikt.
6. Plaats het stopcontact niet aan de voorkant van de open haard.
7. Hoewel het apparaat voldoet aan de veiligheidsnormen raden wij niet aan om het te gebruiken op multifunctioneel tapijt of lang tapijt.
8. Gooi de verpakking zorgvuldig weg. Kunststof verpakkingmateriaal kan milieuvervuiling veroorzaken.
9. Het product moet aarding hebben.
10. De open haard moet onder de aangegeven AC-waarde worden gebruikt.



11. WAARSCHUWING: Om oververhitting te voorkomen mag de heater niet worden afgedekt.
12. De heater mag zich niet direct onder een stopcontact bevinden.
13. Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
14. Om gevaar door onbedoelde resetten van de thermische beveiliging te voorkomen, mag dit apparaat niet worden gevoed door een extern schakelapparaat: bijvoorbeeld een timer. Het mag ook niet worden aangesloten op een stroomkring die regelmatig door het ntsbedrijf wordt in- en uitgeschakeld.
15. Als de voedingskabel beschadigd is moet deze worden vervangen door de fabrikant of zijn onderhoudsmonteur of moet een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon deze vervangen om gevaar te voorkomen.
16. WAARSCHUWING: Deze heater is niet uitgerust met een apparaat om de kamertemperatuur te regelen. Gebruik deze verwarming niet in kleine ruimtes waar zich personen bevinden die niet in staat zijn om de ruimte alleen te verlaten, tenzij er voortdurend toezicht is.
17. Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt worden gehouden, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan. Kinderen vanaf 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat alleen in- en uitschakelen als het in de beoogde normale stand is geplaatst of geïnstalleerd en zij toezicht of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen vanaf 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat niet aansluiten, afstellen, reinigen of onderhouden.
18. LET OP – Bepaalde onderdelen van dit product kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. Let goed op als kinderen en kwetsbare mensen aanwezig zijn.

Nuttig Advies voor de Montage

- Bewaar alle verpakkingen tot u alle onderdelen en de inhoud van het pakket heeft gecontroleerd en tegen de onderdelenlijst heeft vergeleken.
- Het hardware pakket bevat kleine onderdelen die uit de buurt van jonge kinderen moeten worden gehouden.
- Wij raden u aan het hardware pakket te openen en de volledige inhoud in een container te plaatsen, hierdoor vermindert u het risico kleine stukjes kwijt te raken.

INSTALLATIE

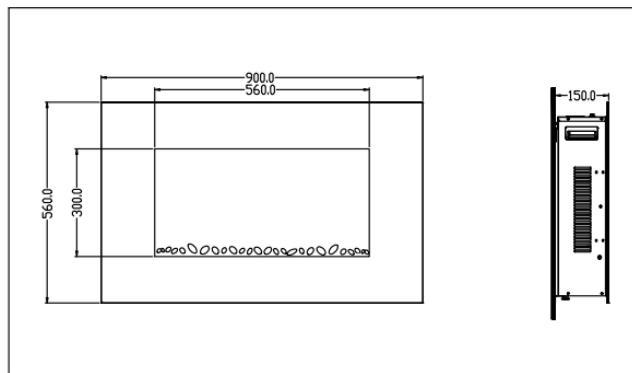
Installatie A:

Deze installatie is van toepassing op EF-14C.

- 1) Dit apparaat is ontworpen om aan een muur te worden bevestigd op een minimumhoogte van 300mm en de minimum afstand van de bovenkant van de verwarming tot het plafond moet 1000mm zijn. De wandbeugel moet horizontaal worden gemonteerd en de kabel moet naar rechts onder van de verwarming worden geleid.
- 2) Een afstand van 600 mm van de onderkant van de verwarming tot de vloer wordt aanbevolen voor een optimaal zicht op de brandstofcel; zie

hieronder voor de aanbevolen bevestigingsafmetingen.

3) De montagebeugel wordt aan de achterzijde van de verwarming bevestigd. Schroef de 2 paar schroeven los en verwijder de beugel voor de installatie.



Stap 1: Bepaal de plaats aan de muur waar u uw elektrische open haard heater wilt ophangen. Teken een horizontale lijn met behulp van een waterpas en markeer 4 boorgaten voor de ankerschroeven. Zie Fig. A.

LET OP: De gaten zijn voor de montage van open haard en het moet waterpas zijn zodat de open haard goed kan worden gemonteerd en geëgaliseerd. Het markeren van de gatenposities op de muur volgens de volgende regels Fig. A.)

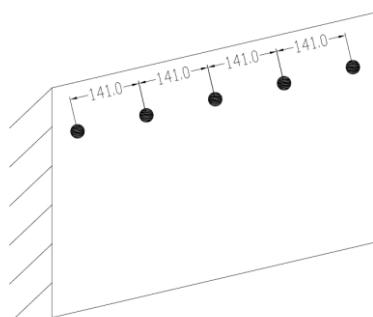


Fig. A

Stap 2: Boor 4 gaten van 8 mm (5/16 in) in diameter en 40 mm (1,6 in) diep op de gemarkerde plaatsen. Gebruik voor gaten die niet tegen de stiftboren aankomen het meegeleverde muuranker. Monteer de muurankers in de gaten en tik ze voorzichtig met een hamer op hun plaats totdat de flens van het muuranker gelijk is met het muuroppervlak. Zie Fig. B.

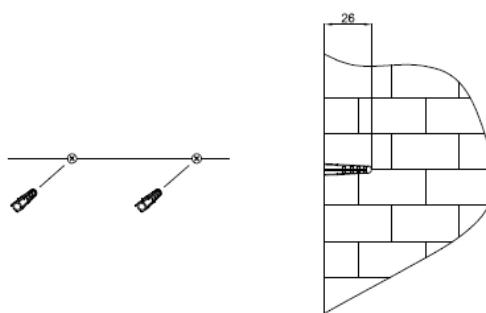


Fig. B

Stap 3: Bevestig de montagebeugel aan de muurankers met de 4 ankerschroeven en 4 kunststof expansiebuis zoals afgebeeld in Fig. C.

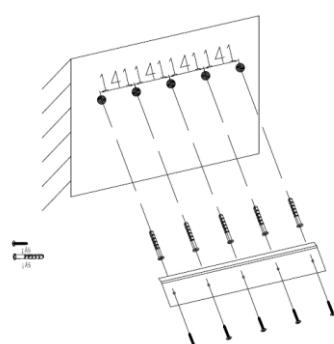
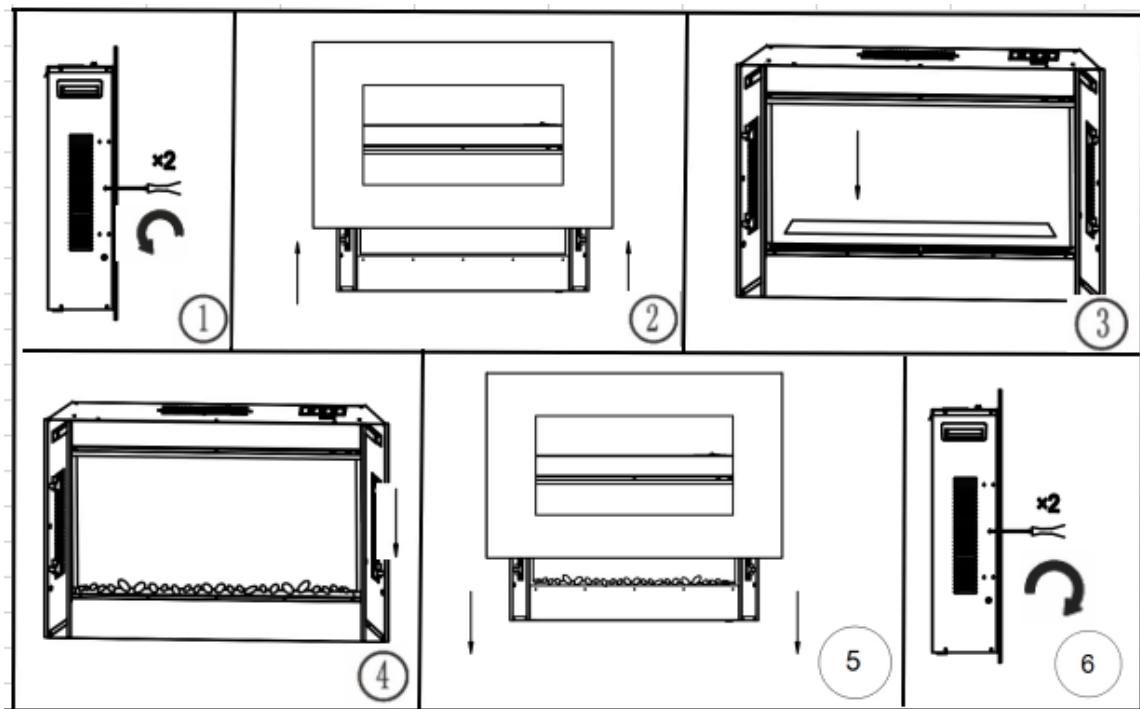


Fig. C

Stap 4 : De handeling verloopt zoals hier aangegeven.



Stap 5: Montere de open haard aan de muur met behulp van de sleuven van de metalen beugel aan de achterkant van de open haard. Zie Fig.D. Zorg ervoor dat de montagebeugel volledig vastzit in de metalen beugel aan de achterkant van de open haard.

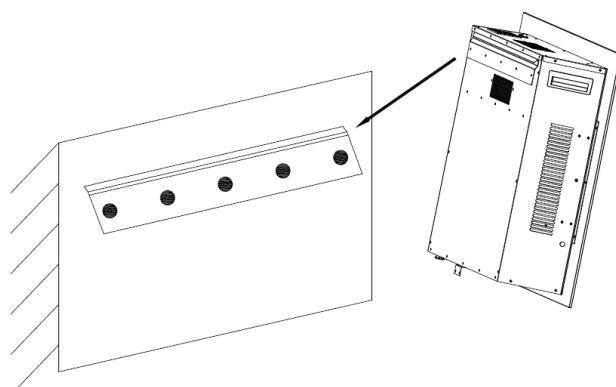


Fig. D

Stap 6: Bevestig de montagebeugel om de haard te openen met 2 bevestigingsschroeven. Zie Fig.E.

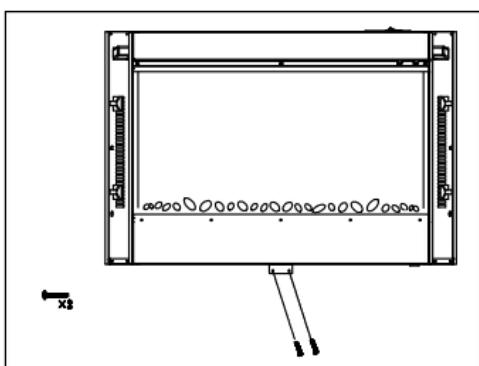


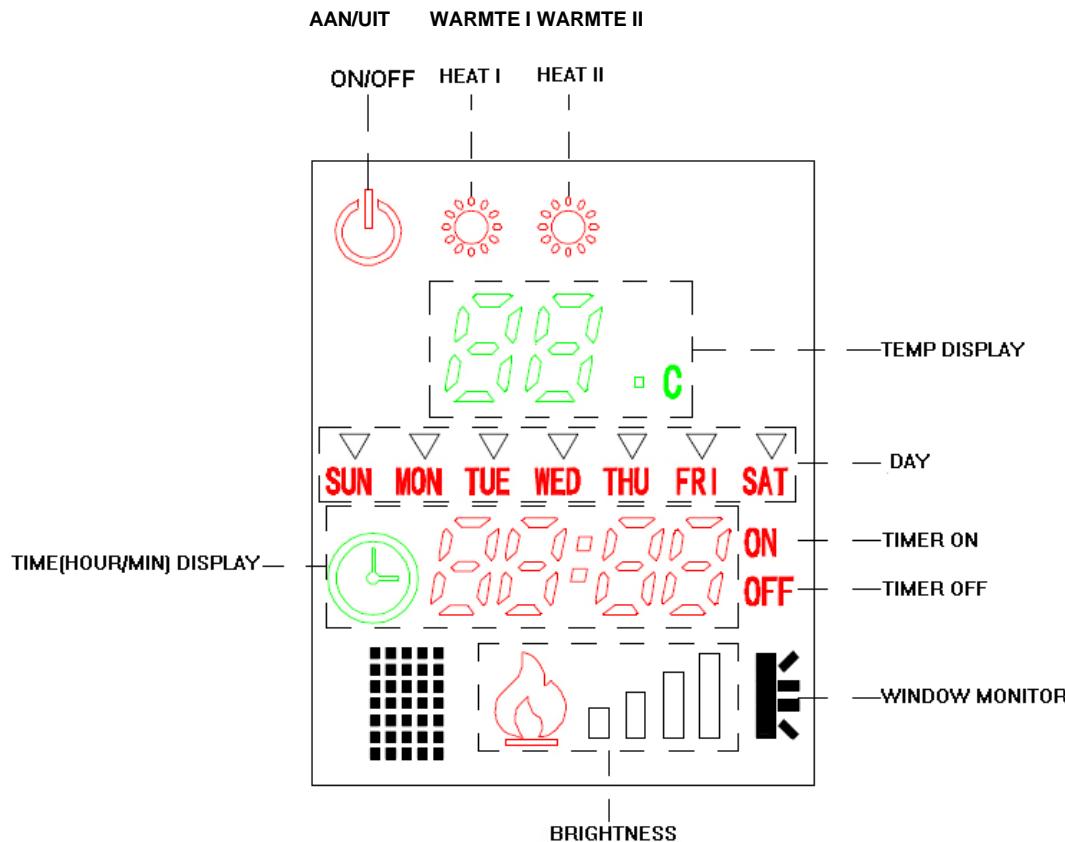
Fig. E

GEBRUIK:

Nadat u de volledige instructies heeft gelezen, bevestig dat de besturingselement op de UIT stand staan.

Steek de open haard in een 15AMP/220 Volt stopcontact.

DISPLAY PANEL



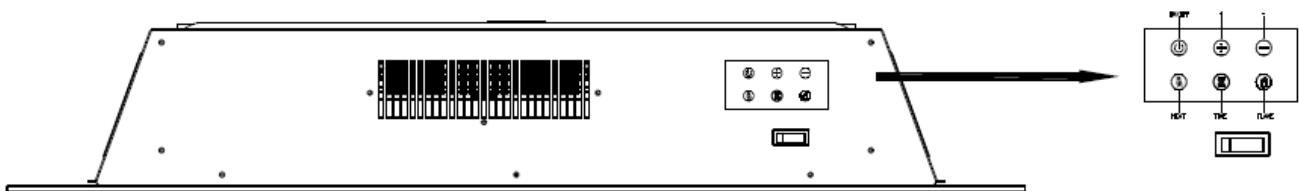
WAARSCHUWING: Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld als de temperatuur plotseling 5-10°C daalt, het overeenkomstige controlelampje



gaat aan. (Wanneer het raam wordt geopend)

BEDIENING VIA HET BEDIENINGSPANEEL

De bedieningselementen bevinden zich bovenaan de open haard. Het duurt enige tijd voordat de ontvanger reageert op de zender. DRUK niet meer dan eenmaal binnen twee seconden op de knoppen voor een correcte werking.



-De Open haard Aanzetten

Druk één keer op deze knop, de vlam gaat aan. Het apparaat wordt ingeschakeld en u kunt de volgende functies naar wens selecteren. Druk nogmaals op deze knop, het apparaat staat dan uit.



- Timer. Druk op deze knop en "+" of "-" om de real-time Dag
(Maandag-dinsdag-dinsdag-woensdag-donderdag-vrijdag-vrijdag-vrijdag-zaterdag-zondag), Uur en minuten in te stellen.

 Dimmer Minus. Instelling 4 is de helderste graad. Instellingen zijn 4-3-2-1.

 Dimmer Plus.4 instellingen, 1-2-3-4.

 HITTE. Twee instellingen. Druk één keer voor weinig warmte, druk twee keer voor veel warmte, druk nogmaals en dan is verwarmen uit, en de ventilator zal gedurende 10 seconden na het verwarmen blijven werken.

Infrarood Afstandsbediening

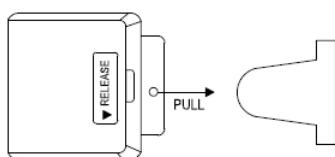
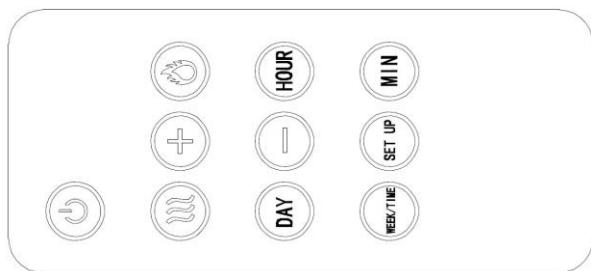


Fig.F

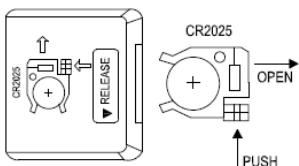


Fig.G

Afstandsbediening vraagt om één 3V CR2025 Lithium cel batterij.

(inbegrepen). Verwijder de beschermfolie tussen de batterij en de contacten om te laten werken (Zie Fig F en Fig.G).

BEDIENING MET DE AFSTANDSBEDIENING



Zet de Open haard aan

Druk één keer op deze knop, de vlam gaat aan. Het apparaat wordt ingeschakeld en u kunt de volgende functies naar wens selecteren. Druk nogmaals op deze knop, het apparaat staat nu uit.



DAG: Aanpassingstijd per dag (maandag, dinsdag, woensdag, donderdag, vrijdag, zaterdag, zondag).

REAL-TIME INSTELLING: Druk op de DAG-knop om de real-time instelling in te stellen voordat u de WEEK-TIJD-instelling start. Druk eerst op de DAG-knop, druk dan op de "+" of "-" knop om van maandag tot zondag te veranderen; druk vervolgens op de UUR-knop, druk dan op de "+" of "-" knop om de tijd per uur in te stellen; druk ten derde op de MIN-knop, druk dan op de "+" of "-" knop om de tijd per minuut in te stellen.



UUR: Timerinstelling per uur



MIN: Timerinstelling per minuut



WEEK/TIJD knop: Druk op deze knop om de weektiming in te stellen, druk vervolgens op de knop SET UP om de modus AAN/UIT te kiezen, druk vervolgens op de knop "+" of "-" om de tijd in te stellen, variërend van maandag tot zondag; druk op de knop HOUR en de knop "+" of "-" om de tijd per uur in te stellen; druk op de knop MIN en "+" of "-" om de tijd per minuut in te stellen.



SET UP-knop: Deze knop is voor het instellen van de wekttiming: AAN/UIT. Nadat u eerst op de WEEK/TIJD-knop hebt gedrukt, moet u vervolgens op de SET UP-knop drukken om de modus AAN of UIT te kiezen



VLAM: Druk op deze knop om de helderheid aan te passen



HEATER KNOB:

(1) MODE INSTELLING: Druk op deze knop voor Lage Warmte-Hoge Warmte-UIT.

(2) TEMPERATUURINSTELLING: Druk eerst op de verwarmingsknop in de verwarmingsmodus, druk dan op de "+"-knop om de temperatuur te verhogen en op de "-"-knop om de temperatuur te verlagen in het bereik van 15-30 Celsius.

Reiniging:

- Schakel de heat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat er reiniging of onderhoud wordt uitgevoerd. Wacht minstens 10 minuten om alle onderdelen goed te laten afkoelen.
 - Gebruik een stofzuiger of stofdoek om de verwarming en de ventilatieruimte vrij te houden van stof en vuil.
 - De buitenkant van de open haard moet worden schoongemaakt met een vochtige doek of een stofdoek.
- Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of vloeibare sprays.

Technische Specificaties

| Model | Voltage | Frequentie | Stroom |
|--------|-----------|------------|------------|
| EF-14C | 220-240V~ | 50Hz | 1750-2000W |

Verwijdering



Bescherming van het milieu

Afgedankte elektrische producten mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Gelieve te recyclen waar voorzieningen aanwezig zijn. Neem contact op met uw gemeente of detailhandelaar voor recyclingadvies.

| | |
|--|------------|
| Model | |
| Verwarmingsvermogen | |
| Nominaal verwarmingsvermogen P | 2.0 kW |
| Minimale verwarmingsvermogen (indicatief) P | 0.9 kW |
| Maximale continue verwarmingsvermogen P | 0.0 kW |
| Ondersteunend stroomverbruik | |
| Bij nominaal verwarmingsvermogen el | 1.837 kW |
| Bij minimaal verwarmingsvermogen el | 0.915 kW |
| In stand-by modus | 0.00035 kW |
| Soort warmte-input, alleen voor elektrische opslag ruimte heaters | |
| Handmatige regeling van het verwarmingsvermogen, met geïntegreerde thermostaat | N.V.T |
| Handmatige regeling van het verwarmingsvermogen met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur | N.V.T |
| Elektronische regeling van het verwarmingsvermogen met terugkoppeling van de ruimte- en/of buitentemperatuur | N.V.T |
| Ventilator ondersteunde warmte-uitgang | N.V.T |
| Type warmteafgifte/kamertemperatuurregeling | |

| | |
|---|-----|
| Entraps warmteafgifte en geen ruimteterminer | Nee |
| Twee of meer handgeschakelde trappen, geen ruimteterminer | Nee |
| Met mechanische thermostaat voor de ruimteterminer | Nee |
| Met elektronische ruimteterminer | Nee |
| Elektronische ruimteterminer plus dagtimer | Nee |
| Elektronische ruimteterminer plus weektimer | Ja |
| Andere bedieningsmogelijkheden | |
| Ruimteterminer, met aanwezigheidsdetectie | Nee |
| Ruimteterminer, met open raamdetectie | Ja |
| Met afstandbedienings optie | Nee |
| Met adaptieve startregeling | Nee |
| Met werktijdbeperking | Nee |
| Met zwarte gloeilampsensor | Nee |
| Contract gegevens | |
| | |
| | |

CHAUFFAGE MURAL CHEMINEE

MODELE : EF-14C



MODE D'EMPLOI

Caractéristiques du produit :

Le principe du produit est d'utiliser un ventilateur pour faire circuler l'air chaud chauffé par les éléments chauffants afin d'obtenir un effet de chauffage intérieur.

Conseils de sécurité

1. Le produit ne peut pas être utilisé à l'extérieur.
2. Tout objet couvert ou obstrué par l'évent du foyer est interdit, et ce de quelque manière que ce soit, sans quoi le foyer pourra s'avérer dangereux en raison d'une surchauffe.
3. Le mobilier, les rideaux ou les matériaux inflammables doivent être placés à un mètre au moins du foyer.
4. Eteignez immédiatement le courant s'il y a un problème.
5. Veuillez éteindre l'appareil s'il n'est pas utilisé pendant longtemps.
6. Veuillez ne pas placer le cordon d'alimentation à l'avant du foyer.
7. Bien que la machine réponde aux normes de sécurité, il est déconseillé de l'utiliser sur un tapis multi-usage ou un tapis à poils longs.
8. Débarrassez-vous de l'emballage avec soin. Les matériaux d'emballage en plastique peuvent causer une pollution environnementale.
9. Le produit doit être connecté à la terre.
10. Le foyer doit être utilisé sous une tension nominale.



11. **AVERTISSEMENT** : fin d'éviter toute surchauffe, ne couvrez pas le radiateur
12. L'appareil de chauffage ne doit pas être situé juste en dessous d'une prise de courant.
13. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances si elles ont reçu une supervision ou des instructions pour utiliser l'appareil de manière sûre et comprendre les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
14. Afin d'éviter tout danger dû à une réinitialisation involontaire de la coupure thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ni être connecté à un circuit régulièrement mis en marche et arrêté par le service public.
15. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de maintenance, ou par une personne de même qualification, afin de l'installer en évitant tout risque.
16. **AVERTISSEMENT** : Cet appareil de chauffage n'est pas équipé d'un dispositif permettant de contrôler la température de la pièce. N'utilisez pas cet appareil de chauffage dans de petites pièces lorsqu'elles sont occupées par des personnes incapables de quitter la pièce par elles-mêmes, à moins d'une surveillance constante.
17. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart sauf sous surveillance continue. Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne doivent allumer/éteindre l'appareil que s'il a été placé ou installé dans la position normale prévue et s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les dangers impliqués. Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil ni effectuer sa maintenance.
18. **ATTENTION** - Certaines pièces de ce produit peuvent devenir très chaudes et occasionner des brûlures. Une attention particulière doit être accordée aux enfants et aux personnes vulnérables.

Conseils utiles avant montage

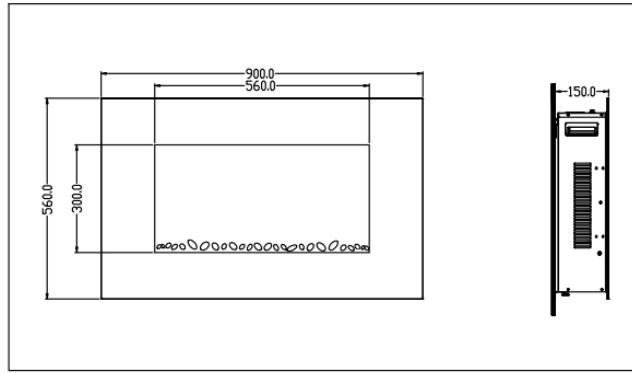
- Veuillez conserver tous les emballages jusqu'à ce que vous ayez vérifié et compté toutes les pièces et le contenu de l'emballage du matériel dans la liste des pièces.
- L'emballage du matériel contient de petits objets qui doivent être tenus à l'écart des jeunes enfants.
- Nous vous suggérons d'ouvrir l'emballage du matériel et de placer tout le contenu dans un conteneur, réduisant ainsi le risque de perte de petits morceaux.

INSTALLATION

Installation A:

Cette installation est compatible EF-14C.

- 1) Cet appareil est conçu pour être fixé à un mur à une hauteur minimale de 300 mm et la distance minimale entre le dessus de l'appareil de chauffage et le plafond doit être de 1000 mm. Le support mural doit être installé horizontalement et le câble dirigé en bas à droite de l'appareil de chauffage.
- 2) Une distance de 600 mm entre le bas de l'appareil et le sol est recommandée pour une vision optimale du lit de combustible. Voir ci-dessous pour les dimensions de fixation recommandées.
- 3) Le support de montage est fixé à l'arrière de l'appareil de chauffage. Dévisser les 2 vis et démontez le support avant l'installation.



Étape 1 : Sélectionnez l'emplacement du mur où vous souhaitez suspendre votre appareil de chauffage électrique. Tracez une ligne horizontale à l'aide d'un niveau et marquez 4 trous pour les vis d'ancre. Voir la figure A.

REMARQUE : Les trous sont prévus pour le montage du foyer et celui-ci doit être de niveau pour que le foyer puisse être monté correctement et mis à niveau. Marquer la position des trous sur le mur conformément à la Fig. A

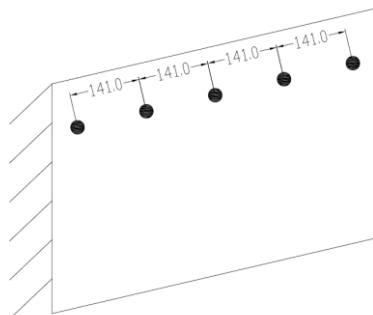


Fig. A

Étape 2 : Percez 4 trous de 8 mm de diamètre et de 40 mm de profondeur aux emplacements marqués. Pour les trous qui ne touchent pas le montant, utilisez l'ancrage mural fourni. Installez les ancrages muraux dans les trous et appuyez doucement dessus pour les mettre en place avec un marteau jusqu'à ce que la bride de l'ancrage mural soit au même niveau que la surface du mur. Voir la figure B.

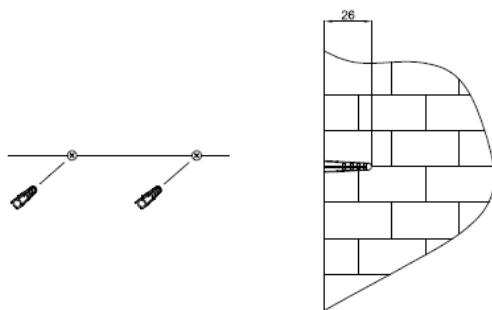


Fig. B

Étape 3 : Fixez le support de fixation aux ancrages muraux à l'aide des 4 vis d'ancrage et 4 tubes de dilatation en plastique, comme indiqué dans la Fig. C.

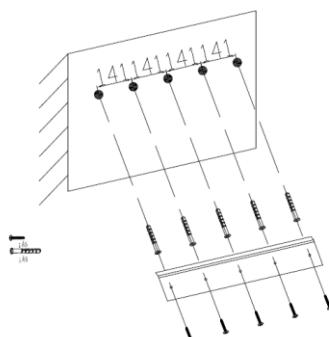
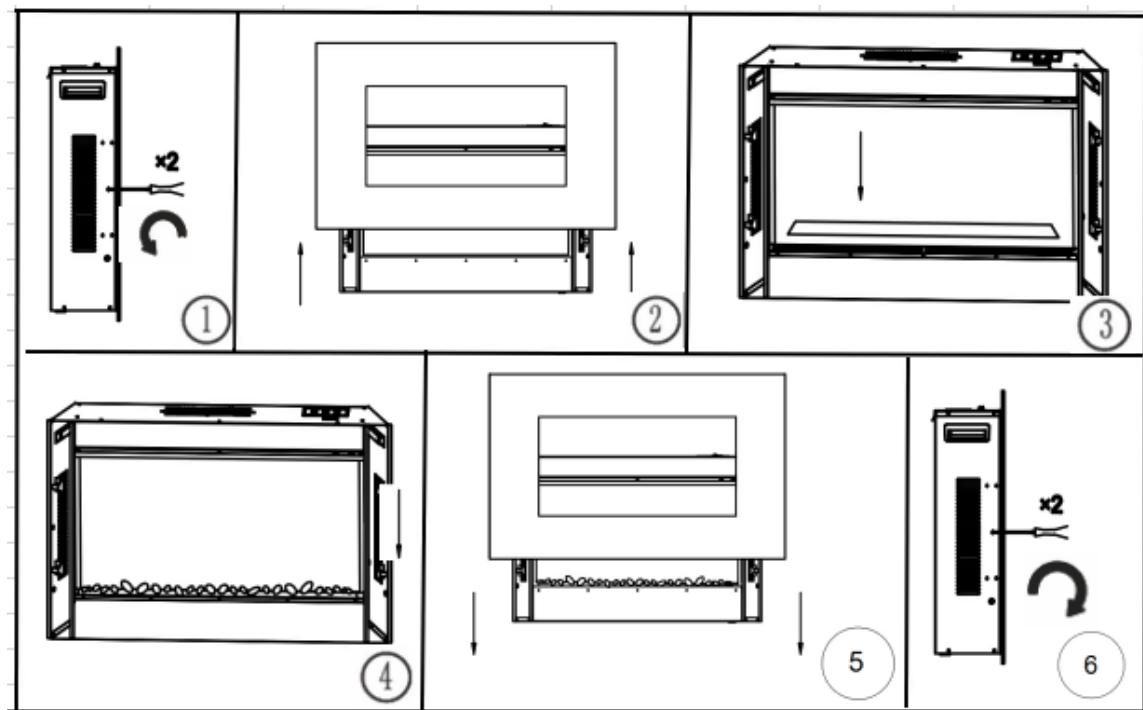


Fig. C

Étape 4 : Le montage se déroule comme indiqué ici.



Étape 5 : Montez le foyer au mur en utilisant les fentes du support en métal à l'arrière du foyer. Voir Fig. D. Assurez-vous que le support de montage est complètement installé dans le support en métal à l'arrière du foyer.

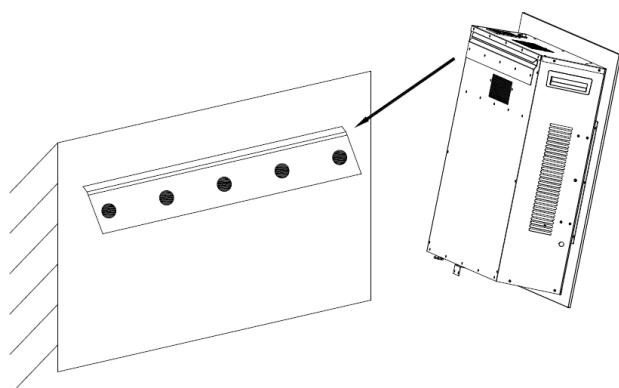


Fig. D

Étape 6 : Fixez le support de montage au foyer à l'aide de deux vis de montage. Voir Fig.E.

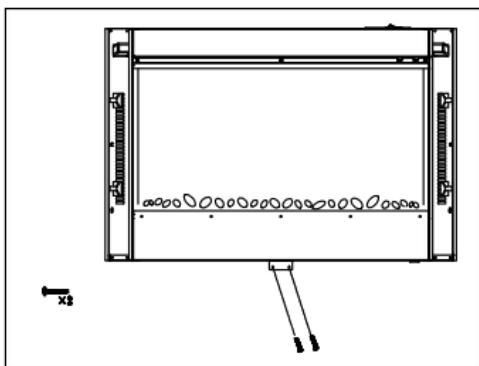


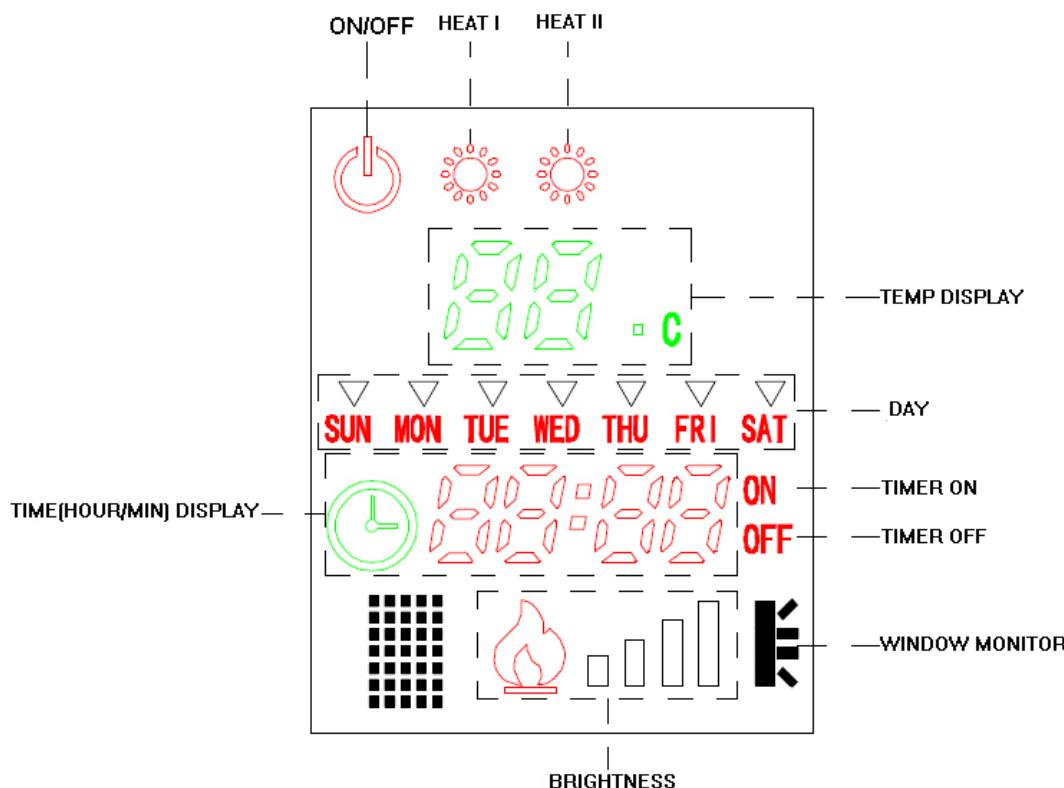
Fig. E

UTILISATION :

Après avoir lu toutes les instructions, vérifiez que toutes les commandes du chauffage sont sur la position OFF.

Branchez le chauffage dans une prise de courant de 15 AMP/220Volts.

PANNEAU D'AFFICHAGE



ON/OFF : ON/OFF

HEAT I : CHAUFFAGE I

HEAT II : CHAUFFAGE II

TEMP DISPLAY : AFFICHAGE DE LA TEMPERATURE

DAY : JOUR

TIMER ON : MINUTAGE ALLUME

TIMER OFF : MINUTAGE ETEINT

WINDOW MONITOR : MONITEUR FENETRE

BRIGHTNESS : LUMINOSITE

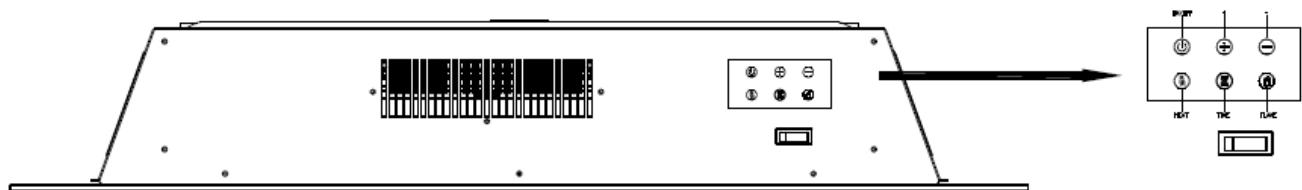
TIME (HOUR/DAY) DISPLAY : AFFICHAGE DU TEMPS (HEURE/JOUR)



AVERTISSEMENT : La machine s'éteint automatiquement lorsque la température baisse de 5 à 10 ° C ; le voyant suivant s'allume (Quand la fenêtre est ouverte)

UTILISATION A L'AIDE DU PANNEAU DE COMMANDE

Les commandes sont situées en haut de la cheminée. Le récepteur met un certain temps à répondre à l'émetteur. Pour un fonctionnement correct, n'appuyez pas sur les boutons plus d'une fois en deux secondes.



Allumer la cheminée - Appuyez une fois sur ce bouton, la flamme est allumée. L'appareil s'allume et vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à votre guise. Appuyez à nouveau sur cette touche, l'appareil sera éteint.



Minuteur - Appuyez sur ce bouton et sur les touches « + » ou « - » pour configurer le jour, l'heure (lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi, samedi, dimanche), l'heure et les minutes.



Variateur, décroissant - Le réglage 4 est la note la plus brillante. Le réglage est 4-3-2-1.

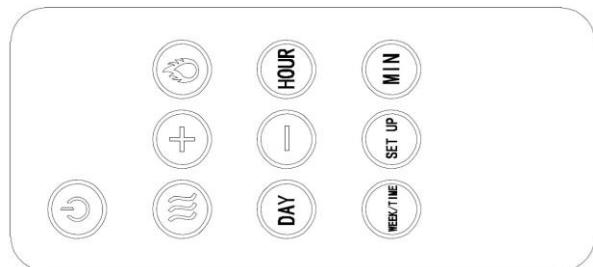


Variateur, croissant - Le réglage est 1-2-3-4.



CHAUFFAGE. Deux réglages. Appuyez une fois pour une chaleur faible, deux fois pour une chaleur élevée, appuyez à nouveau pour éteindre le chauffage ; le ventilateur continue de fonctionner pendant 10 secondes après la fin du chauffage.

Télécommande Infrarouge



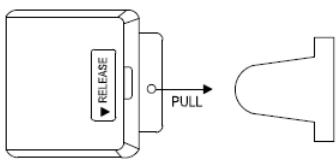


Fig.F

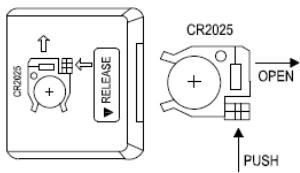


Fig.G

La télécommande requiert une pile au lithium CR2025 de 3V

(inclus). Retirez la feuille de protection entre la batterie et les contacts pour pouvoir l'utiliser (voir Fig F et Fig.G).

UTILISATION AVEC LA TELECOMMANDE



-Allumer la cheminée

Appuyez une fois sur ce bouton, la flamme s'allume. L'appareil est mis sous tension et vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à votre guise.

Appuyez à nouveau sur ce bouton, l'appareil s'éteint.



JOUR : Heure d'ajustement par jour (lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi, samedi, dimanche).

RÉGLAGE EN TEMPS RÉEL : Appuyez sur le bouton DAY pour configurer le temps réel avant de commencer le réglage de WEEK-TIME. Appuyez d'abord sur le bouton DAY, puis sur le bouton "+" ou "-" pour passer du lundi au dimanche. Deuxièmement, appuyez sur le bouton HOUR, puis sur le bouton "+" ou "-" pour régler l'heure ; Troisièmement, appuyez sur le bouton MIN, puis sur le bouton "+" ou "-" pour régler les minutes.



HEURE : Réglage de la minuterie par heure



MIN : Réglage de la minuterie par minutes



Bouton WEEK / TIME : Appuyez sur ce bouton pour commencer le réglage de la semaine, appuyez ensuite sur la touche SET UP pour choisir le mode ON/OFF, puis appuyez sur la touche "+" ou "-" pour régler le jour, du lundi au dimanche ; Appuyez sur les boutons HOUR et "+" ou "-" pour régler l'heure ; Appuyez sur les touches MIN et "+" ou "-" pour régler les minutes.



Bouton SET UP : Ce bouton permet le mode de réglage de la semaine : ON / OFF. Après avoir appuyé d'abord sur le bouton WEEK/TIME, vous devez ensuite appuyer sur le bouton SET UP pour choisir le mode ON ou OFF.



FLAME : Appuyez sur ce bouton pour régler la luminosité



BOUTON CHAUFFAGE :

(1) REGLAGE DU MODE : Appuyez sur cette touche pour désactiver le chauffage faible/élevé

(2). RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE : Appuyez d'abord sur le bouton du chauffage en mode chauffage, puis sur le bouton "+" pour augmenter la température et sur le bouton "-" pour la réduire, sur une gamme de 15-30 degrés Celsius.

Nettoyage :

- Éteignez le chauffage et débranchez-le de la prise de courant avant tout nettoyage ou entretien. Attendez au moins 10 minutes pour permettre à tous les composants de refroidir correctement.
- Utilisez un aspirateur ou un chiffon pour maintenir le radiateur et la zone de ventilation exempts de poussière et de saleté.
L'extérieur du foyer doit être nettoyé avec un chiffon humide ou un plumeau.

N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ni de vaporisateurs liquides.

Caractéristiques techniques

| Modèle | Tension | Fréquence | Puissance |
|--------|-----------|-----------|------------|
| EF-14C | 220-240V~ | 50Hz | 1750-2000W |

Déchets



Protection Environnementale

Les déchets électriques produits ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler là où les installations existent. Renseignez-vous auprès de votre autorité locale ou de votre détaillant pour obtenir des conseils sur le recyclage.

| | |
|---|------------|
| Modèle | |
| Chaleur en sortie | |
| Chaleur en sortie nominale P_{nom} | 2,0 kW |
| Chaleur en sortie minimale (indicative) P_{min} | 0,9 kW |
| Chaleur en sortie Maximale continue P_{max} | 0,0 kW |
| Consommation électrique auxiliaire | |
| A la chaleur en sortie nominale el_{nom} | 1,837 kW |
| A la chaleur en sortie nominale el_{min} | 0,915 kW |
| En mode veille elve | 0,00035 kW |
| Type de chaleur en sortie, uniquement pour les chauffages électriques locaux | |
| Contrôle manuel de charge de chaleur, avec thermostat intégré | N/A |
| Contrôle manuel de charge de chaleur, avec retour de la température extérieure ou de la pièce | N/A |
| Contrôle électrique de charge de chaleur, avec retour de la température extérieure ou de la pièce | N/A |
| Chaleur en sortie assistée par ventilation | N/A |
| Type de chaleur en sortie/contrôle de la température de la pièce | |
| Chaleur en sortie simple, et pas de contrôle de la température de la pièce | Non |
| Deux paliers ou plus, et pas de contrôle de la température de la pièce | Non |
| Avec contrôle de la température de la pièce par thermostat mécanique | Non |
| Avec contrôle électronique de la température de la pièce | Non |
| Contrôle électrique de la température de la pièce | Non |
| Contrôle électrique de la température de la pièce et minuteur de jour | Non |
| Contrôle électrique de la température de la pièce et minuteur de | Oui |

| | |
|--|-----|
| semaine | |
| Autres options de contrôle | |
| Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence | Non |
| Contrôle de la température de la pièce, avec détection des fenêtres ouvertes | Oui |
| Avec option de contrôle de la distance | Non |
| Avec contrôle de démarrage adaptatif | Non |
| Avec limitation du temps de fonctionnement | Non |
| Avec détecteur à ampoule noire | Non |
| Details de contact | |

ELEKTRISCHER WANDKAMIN
MODELL: EF-14C



BEDIENUNGSANLEITUNG

Eigenschaften des Produkts:

Der Ventilator bringt die erwärmte Heißluft von den Heizelementen in Bewegung, um den Effekt der Innenraumheizung zu erzielen.

Sicherheitshinweis

19. Das Produkt kann nicht im Freien verwendet werden.
20. Verboten sind Gegenstände, welche die Kaminöffnung in irgendeiner Weise bedecken oder blockieren. Dies kann zur gefährlichen Überhitzung des Kamins führen.
21. Möbel, Vorhänge oder brennbare Materialien sollten einen Abstand von 1 Meter zum Kamin haben.
22. Unterbrechen Sie sofort die Stromversorgung, wenn etwas nicht in Ordnung ist.
23. Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen.
24. Bitte legen Sie das Netzkabel nicht auf die Vorderseite des Kamins.
25. Obwohl die Kaminheizung den Sicherheitsstandards entspricht, ist die Verwendung von Mehrzweckteppichen oder Langhaarteppichen in der Nähe der Heizung nicht empfohlen.
26. Entsorgen Sie die Verpackung sorgfältig. Kunststoffverpackungen können die Umwelt verschmutzen.
27. Das Produkt muss in unmittelbarer Nähe zum Boden sein.
28. Der Kamin muss unter Wechselspannung betrieben werden.



29. **WARNUNG:** Decken Sie das Heizgerät nicht ab, um eine Überhitzung zu vermeiden.
30. Das Heizgerät darf sich nicht unmittelbar unter einer Steckdose befinden.
31. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn ihnen eine Aufsicht oder Anleitung zum sicheren und verständlichen Umgang mit dem Gerät und den damit verbundenen Gefahren, erteilt wurde. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder ohne Aufsicht dürfen das Gerät nicht benutzen oder reinigen.
32. Um eine Gefährdung durch versehentliches Zurücksetzen des Thermoschalters zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht über ein externes Schaltgerät, z. B. eine Zeitschaltuhr, oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig vom Stromnetz ein- und ausgeschaltet wird.
33. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem Servicemitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
34. **WARNUNG:** Dieses Heizgerät ist nicht mit einem Gerät zur Regelung der Raumtemperatur ausgestattet. Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in kleinen Räumen, in denen sich Personen aufhalten, die nicht in der Lage sind, den Raum alleine zu verlassen, es sei denn, dies wird ständig überwacht.
35. Kinder unter 3 Jahren sollten von dem Gerät ferngehalten werden, sofern sie nicht ständig beaufsichtigt werden. Kinder ab 3 bis 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es in seiner bestimmungsgemäßen Position aufgestellt oder installiert wurde und wenn sie über die sichere Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die Sicherheitsbestimmungen und die mit der Benutzung verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder ab 3 Jahren bis 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, regulieren, reinigen oder jegliche Wartungsarbeiten durchführen.
36. **VORSICHT** - Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Aufmerksamkeit ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.

Hilfreiche Tipps vor der Montage

- Bitte bewahren Sie die gesamte Verpackung auf, bis Sie alle Teile und den Inhalt des Hardware-Pakets überprüft und mit der Teileliste abgeglichen haben.
- Das Hardware-Paket enthält kleine Gegenstände, die von Kindern ferngehalten werden sollten.
- Wir empfehlen, dass Sie das Hardware-Paket öffnen und den gesamten Inhalt in einen Behälter geben, um das Risiko des Verlusts kleiner Teile zu verringern.

MONTAGE

Montage A:

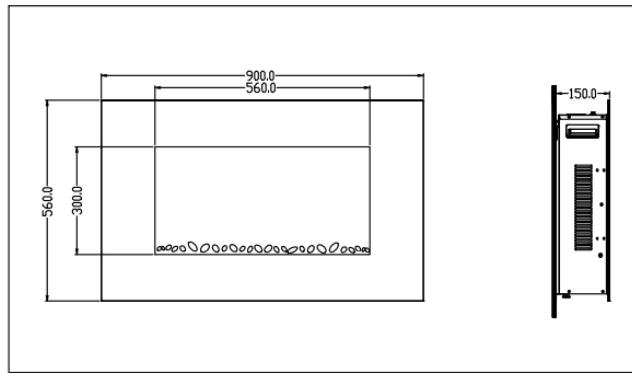
Diese Montage gilt für EF-14C.

1) Dieses Gerät ist für die Befestigung an einer Wand in einer Mindesthöhe von 300 mm vorgesehen. Der Mindestabstand zwischen der Oberseite

des Heizgeräts und der Decke sollte 1000 mm betragen. Die Wandhalterung muss horizontal montiert und das Kabel rechts unten am Heizgerät verlegt werden.

2) Für eine optimale Sicht auf das Brennstoffbett wird ein Abstand von 600 mm von der Unterseite des Heizgeräts zum Boden empfohlen. Empfohlene Befestigungsmaße siehe unten.

3) Die Montagehalterung ist an der Rückseite des Heizgeräts befestigt. Lösen Sie die 2 Schrauben und nehmen Sie die Halterung vor der Anbringung ab.



Schritt 1: Wählen Sie den Wandstandort, an dem Sie Ihre elektrische Kaminheizung aufhängen möchten. Zeichnen Sie eine horizontale Linie mit einer Wasserwaage und markieren Sie 4 Bohrlöcher für die Ankerschrauben. Siehe Abb. A.

HINWEIS: Die Löcher dienen zur Montage des Kamins und müssen mit einer Wasserwaage vermessen werden, damit der Kamin ordnungsgemäß montiert und ausgerichtet werden kann. Anzeichnen der Lochpositionen an der Wand gemäß Abb. A

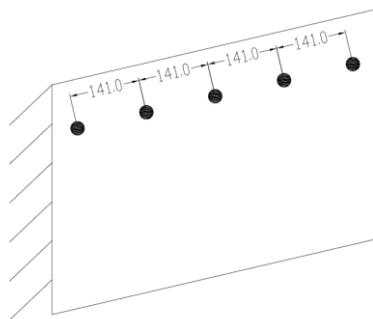


Abb. A

Schritt 2: Bohren Sie 4 Löcher mit einem Durchmesser von 8 mm und einer Tiefe von 40 mm an den markierten Stellen. Verwenden Sie für Löcher, die den Stift nicht treffen, den mitgelieferten Wandanker. Setzen Sie die Maueranker in die Löcher ein und klopfen Sie sie vorsichtig mit einem Hammer in Position, bis der Flansch des Mauerankers bündig mit der Maueroberfläche abschließt. Siehe Abb. B.

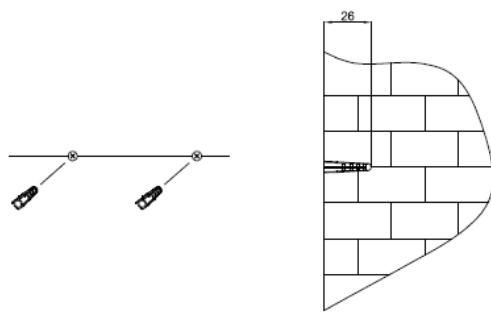


Abb. B

Schritt 3: Befestigen Sie die Montagehalterung mit den 4 Ankerschrauben und dem 4 Kunststoff-Expansionsrohr an den Wandankern, wie in Abb. C gezeigt.

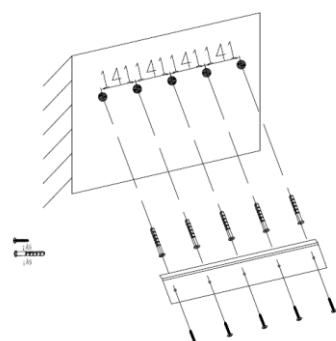
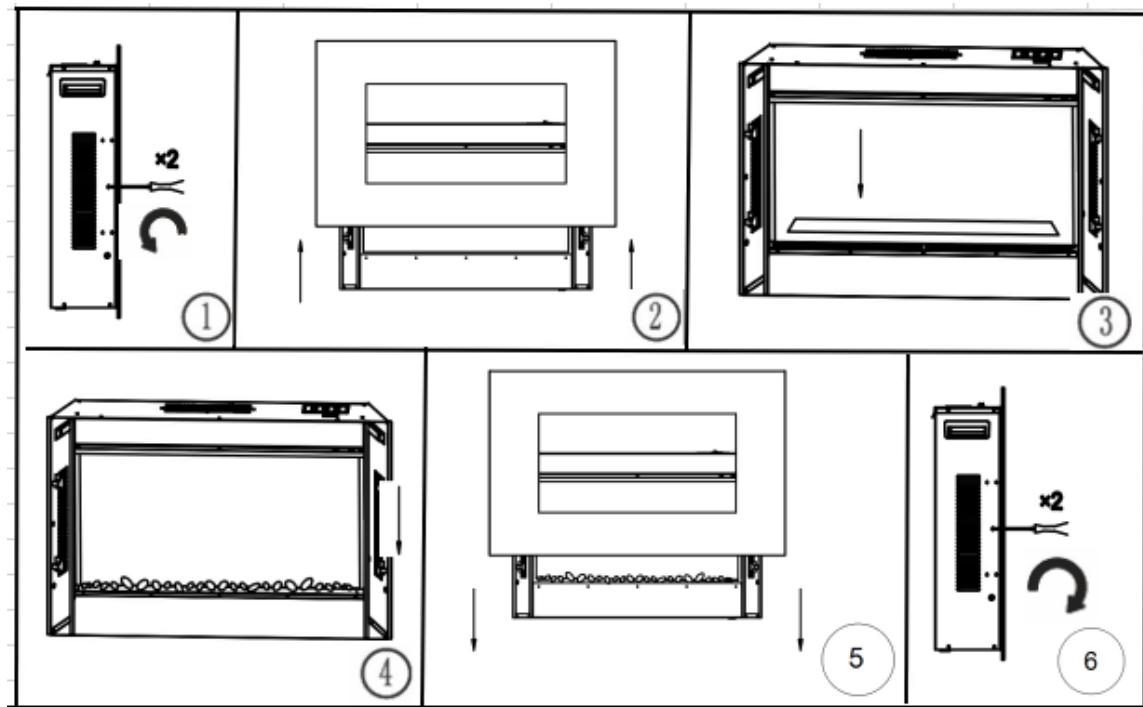


Abb. C

Schritt 4: Der Vorgang verläuft wie hier angegeben.



Schritt 5: Befestigen Sie den Kamin an der Wand mit den Schlitten der Metallhalterung an der Rückseite des Kamins. Siehe Abb. D. Stellen Sie sicher, dass die Montagehalterung vollständig in die Metallhalterung an der Rückseite des Kamins eingreift.

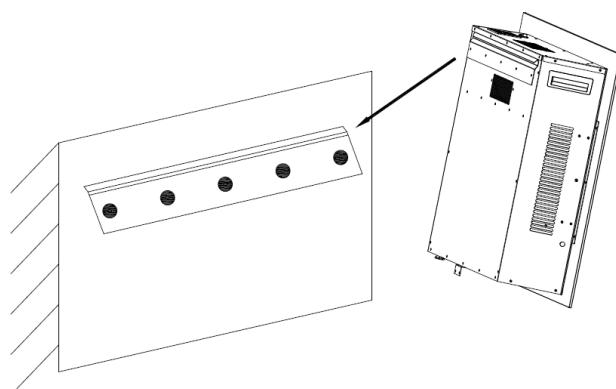


Abb. D

Schritt 6: Befestigen Sie die Halterung mit 2 Befestigungsschrauben am Kamin. Siehe Abb. E.

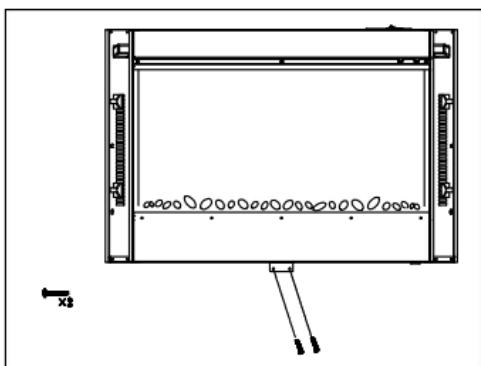


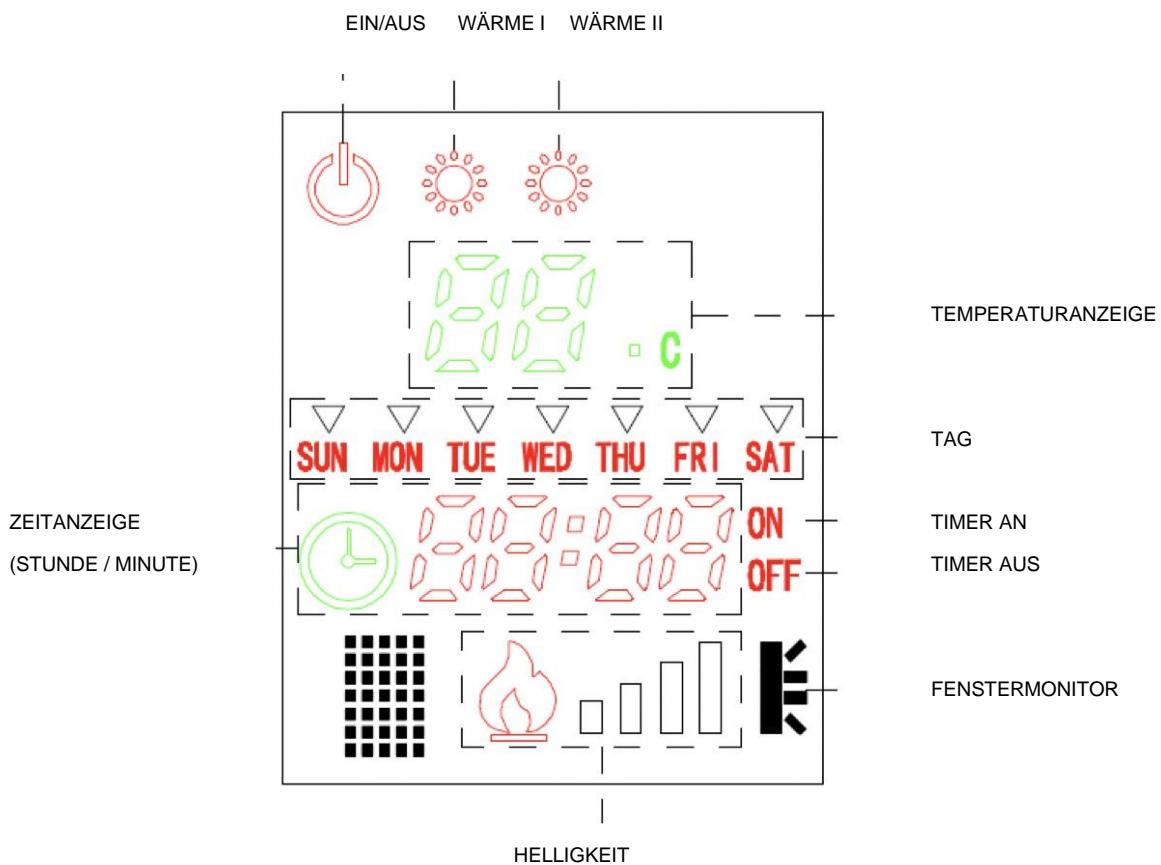
Abb. E

BETRIEB:

Vergewissern Sie sich nach dem Lesen der vollständigen Anweisungen, dass sich alle Bedienelemente am Kamin in der AUS-Position befinden.

Schließen Sie den Kamin an eine 15-AMP/ 220-Volt-Steckdose an.

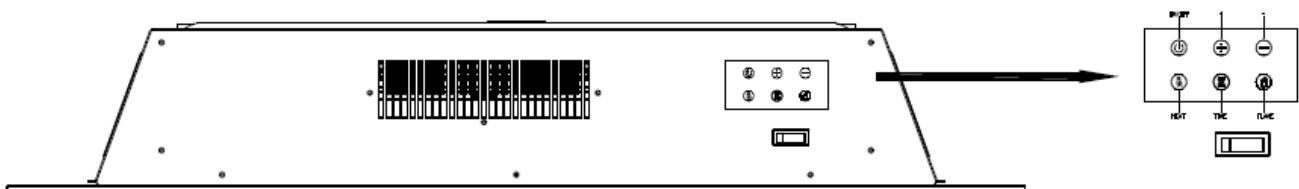
ANZEIGE



WARNUNG: Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn die Temperatur plötzlich um 5-10°C abfällt. Die entsprechende Kontrollleuchte leuchtet auf (z. B. wenn das Fenster geöffnet wird).

BEDIENUNG ÜBER DIE SYSTEMSTEUERUNG

Die Bedienelemente befinden sich oben am Kamin. Es dauert einige Zeit, bis der Empfänger auf den Sender reagiert. DRÜCKEN Sie die Tasten nicht mehr als einmal innerhalb von zwei Sekunden, um den korrekten Betrieb zu gewährleisten.





- Einschalten des Kamins

Drücken Sie diese Taste einmal, um die Flamme einzuschalten. Das Gerät wird eingeschaltet und Sie können die folgenden Funktionen nach Wunsch auswählen. Drücken Sie diese Taste erneut, um das Gerät auszuschalten.



Timer. Drücken Sie diese Taste auf „+“ oder „-“, um die Echtzeit, Tag (Montag-Dienstag-Mittwoch-Donnerstag-Freitag-Samstag-Sonntag), Stunde und Minute einzustellen.



Dimmer Minus. Einstellung 4 ist die hellste Leuchtoption. Die Einstellung ist 4-3-2-1.



- Dimmer Plus.4-Einstellungen, 1-2-3-4



WÄRME. Zwei Einstellungen. Drücken Sie einmal, um die Wärme niedrig zu halten, drücken Sie zweimal, um die Wärme hoch zu halten, drücken Sie erneut, um die Heizung auszuschalten. Der Lüfter arbeitet nach dem Ausschalten 10 Sekunden lang weiter.

Infrarot Fernbedienung

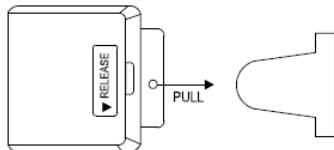
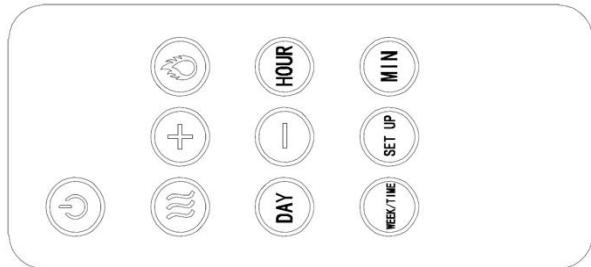


Abb.F

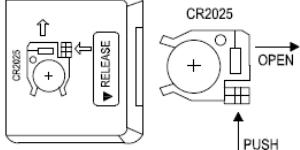


Abb.G

Für die Fernbedienung wird eine 3V CR2025 Lithium-Zellen-Batterie benötigt (enthalten). Entfernen Sie die Schutzfolie zwischen der Batterie und dem Stecker, um den Betrieb zu ermöglichen (siehe Abb. F und Abb. G).

BEDIENUNG ÜBER DIE FERNBEDIENUNG



- Schalten Sie den Kamin ein

Drücken Sie diese Taste einmal, um die Flamme einzuschalten. Das Gerät wird mit Strom versorgt und Sie können die folgenden Funktionen wie gewünscht auswählen. Drücken Sie diese Taste erneut, um das Gerät auszuschalten.



DAY: Einstellzeit pro Tag (Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag, Samstag, Sonntag).

ECHTZEIT-EINSTELLUNG: Drücken Sie die DAY-Taste, um die Echtzeit einzustellen, bevor Sie mit der Einstellung der WOCHENZEIT beginnen. Drücken Sie zuerst die Taste DAY und dann die Taste „+“ oder „-“, um von Montag auf Sonntag umzuschalten. Drücken Sie zum zweiten die Taste HOUR und dann die Taste „+“ oder „-“, um die Zeit stundenweise einzustellen. Drittens drücken Sie die Taste MIN und dann die Taste „+“ oder „-“, um die Minuten einzustellen..



HOUR: Timer-Einstellung in Stunden



MIN: Timer-Einstellung in Minuten



Taste WEEK/ TIME: Drücken Sie diese Taste, um die Einstellung der Woche und der Zeit zu starten. Drücken Sie dann die Taste SET UP, um den Modus EIN/ AUS auszuwählen. Drücken Sie dann die Taste "+" oder "-", um den Wochentag von Montag bis Sonntag einzustellen. Drücken Sie die Taste HOUR und die Taste "+" oder "-", um die Stunden einzustellen. Drücken Sie die Taste MIN und die Tasten "+" oder "-", um die Zeit in Minuten einzustellen.



SET UP-Taste: Diese Taste dient zum Einstellen der Wochenzeit: EIN/ AUS. Nachdem Sie die Taste WEEK/ TIME gedrückt haben, müssen Sie die Taste SET UP drücken, um den Modus EIN oder AUS zu wählen..



FLAMME: Drücken Sie diese Taste, um die Helligkeit anzupassen.



HEIZKNOPF:

- (1) MODUS-EINSTELLUNG: Drücken Sie diese Taste für das Ausschalten der niedrigen/hohen Heiztemperatur
- (2) TEMPERATUREINSTELLUNG: Drücken Sie zuerst die Heiztaste im Heizmodus und dann die Taste "+", um die Temperatur zu erhöhen, und die Taste "-", um die Temperatur auf den Bereich von 15-30 Grad Celsius zu senken.

Reinigung:

- Schalten Sie das Heizgerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen. Warten Sie mindestens 10 Minuten, damit alle Komponenten ordnungsgemäß abkühlen können.
 - Verwenden Sie einen Staubsauger oder ein Staubtuch, um die Heizung und den Lüftungsbereich von Staub und Schmutz zu reinigen.
 - Das Äußere des Kamins sollte mit einem feuchten Tuch oder Staubtuch gereinigt werden.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel oder flüssigen Sprays.

Technische Spezifikation

| Modell | Stromspannung | Frequenz | Leistung |
|--------|---------------|----------|------------|
| EF-14C | 220-240V~ | 50Hz | 1750-2000W |

Beseitigung



Umweltschutz

Elektroaltgeräte gehören nicht in den Hausmüll. Bitte recyceln Sie in entsprechenden Einrichtungen. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder Ihren Händler, um Informationen zum Recycling zu erhalten.

| | |
|--|-----------|
| Model: | |
| Heat output | |
| | |
| Nominal heat output P_{nom} | 2,0 kW |
| Minimum heat output (indicative) P_{min} | 0,9 kW |
| Maximum continuous heat output $P_{\text{max,c}}$ | 0,0 kW |
| Auxiliary electricity consumption | |
| At nominal heat output el_{max} | 1,837 kW |
| At minimum heat output el_{min} | 0,915 kW |
| In standby mode el_{sb} | 0,00035kW |
| Type of heat input, for electric storage local space heaters only | |
| Manual heat charge control, with integrated thermostat | N/A |
| Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback | N/A |
| Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback | N/A |
| Fan assisted heat output | N/A |
| Type of heat output/room temperature control | |
| Single stage heat output and no room temperature control | No |
| Two or more manual stages, no room temperature control | No |
| With mechanic thermostat room temperature control | No |
| With electronic room temperature control | No |
| Electronic room temperature control plus day timer | No |
| Electronic room temperature control plus week timer | Yes |
| Other control options | |
| Room temperature control, with presence detection | No |
| Room temperature control, with open window detection | Yes |
| With distance control option | No |
| With adaptive start control | No |
| With working time limitation | No |
| With black bulb sensor | No |
| Contact details | |

WALL MOUNTED FIREPLACE HEATER
MODEL: EF-14C



INSTRUCTION MANUAL

Features of the product:

The theory of the product is to use a fan to flow the hot air heated by the heating elements in order to achieve the effect of indoor heating.

Security Advice

37. The product cannot be used outdoors.
38. Any item covered or blocked the fireplace vent in any way is prohibited, or the fireplace will be dangerous caused by overheating.
39. Furniture, curtains or flammable materials should ensure that 1 meter away from the fireplace.
40. Cut off the power immediately if there is something wrong.
41. Please turn off the power if it is not used in a long time.
42. Please do not put the power cord on the front of the fireplace.
43. Although the machine has reached safety standards, we do not recommend that it is used on multi-use carpet or carpet Long Hair.
44. Dispose of the package carefully. Plastic packaging material may cause environmental pollution.
45. The product must be connected to the ground.
46. The fireplace must be used under the AC voltage rating.



47. WARNING: In order to avoid overheating, do not cover the heater
48. The heater must not be located immediately below a socket-outlet.
49. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
50. In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cutout, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
51. If the supply cord is damaged, it must be replaced the manufacture or its service agent or a similarly qualified person must place it in order to avoid a hazard.
52. WARNING: This heater is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
53. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
54. CAUTION – Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

Helpful Advice before Fitting

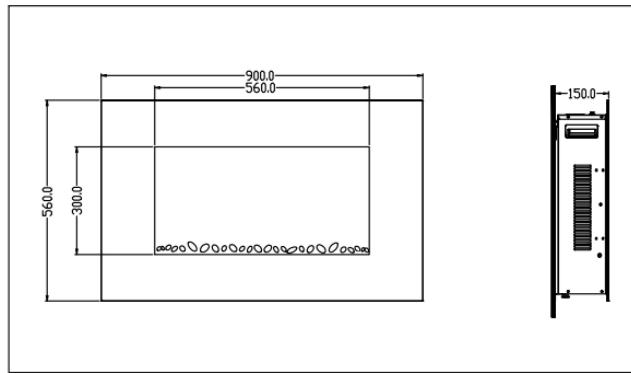
- Please retain all packaging until you have checked and counted all the parts and the contents of the hardware pack against the parts list.
- The hardware pack contains small items which should be kept away from young children.
- We suggest that you open the hardware pack and place all the contents into a container, therefore reducing the risk of losing any small pieces.

INSTALLATION

Installation A:

This installation is applicable EF-14C .

- 1) This appliance is designed to be fixed to a wall at a minimum height of 300mm and the minimum distance from the top of the heater to the ceiling should be 1000mm. The wall bracket must be fitted horizontally and the cable routed to the bottom right of the heater.
- 2) A distance of 600mm from the bottom of the heater to the floor is recommended for optimum viewing of the fuel bed; see below for recommended fixing dimensions.
- 3) The mounting bracket is fixed on the back of heater. Unscrewing the 2pcs of screws and take down the bracket before installation.



Step 1: Select the wall location where you want to hang your electric fireplace heater. Draw a horizontal line using a level and mark 4 drill holes for the anchor screws. See Fig. A.

NOTE: The holes are for mounting of fireplace and it shall be level so that the fireplace can be mounted properly and leveled. Marking out the hole positions on wall according to Fig. A.)

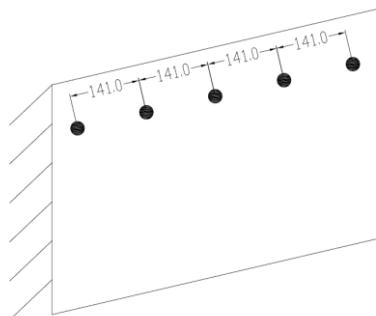


Fig. A

Step 2: Drill 4 holes 8mm (5/16 in) in diameter and 40mm (1.6 in) deep on the marked locations. For holes that do not hit stud, use the supplied wall anchor. Install the wall anchors into the holes and gently tap them into place with a hammer until the flange of the wall anchor is flush with the wall surface. See Fig. B.

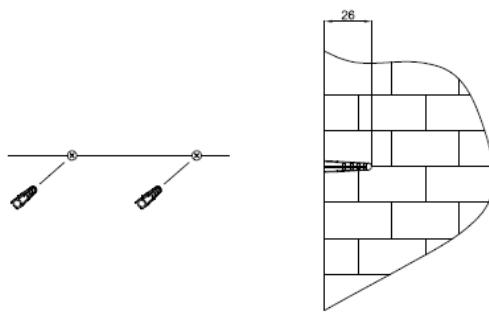


Fig. B

Step 3: Secure the mounting bracket to the wall anchors using the 4 anchor screws and 4 Plastic expansion tube as shown in Fig. C.

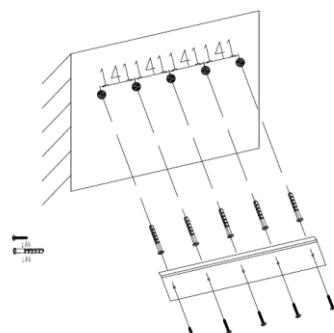
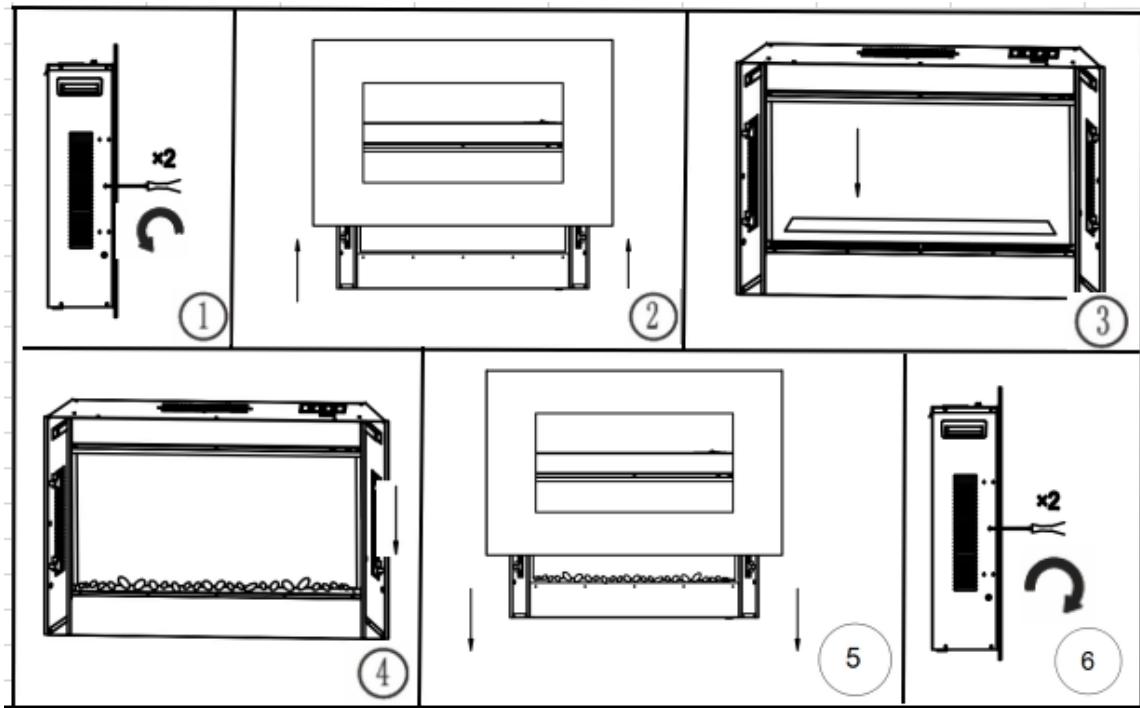


Fig. C

Step 4 :The operation goes as indicated here.



Step5: Mount the fireplace on wall using the slots of the metal bracket at the back of the fireplace. See Fig.D. Make sure that the mounting bracket is completely engaged into the metal bracket at the back of the fireplace.

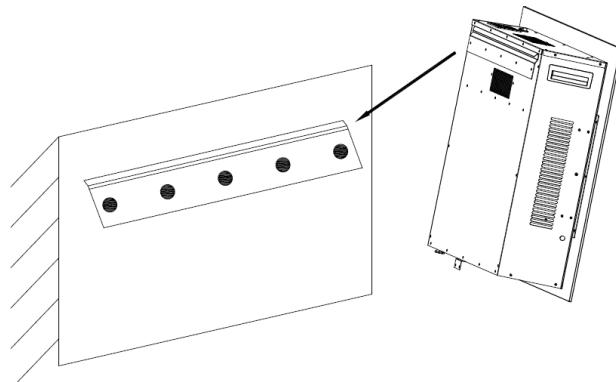


Fig. D

Step 6: Secure the mounting bracket to fireplace using 2 mounting screws. See Fig.E.

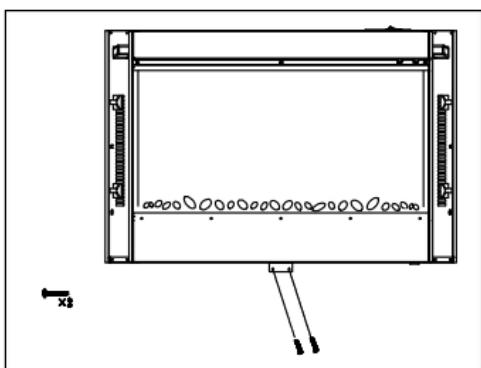


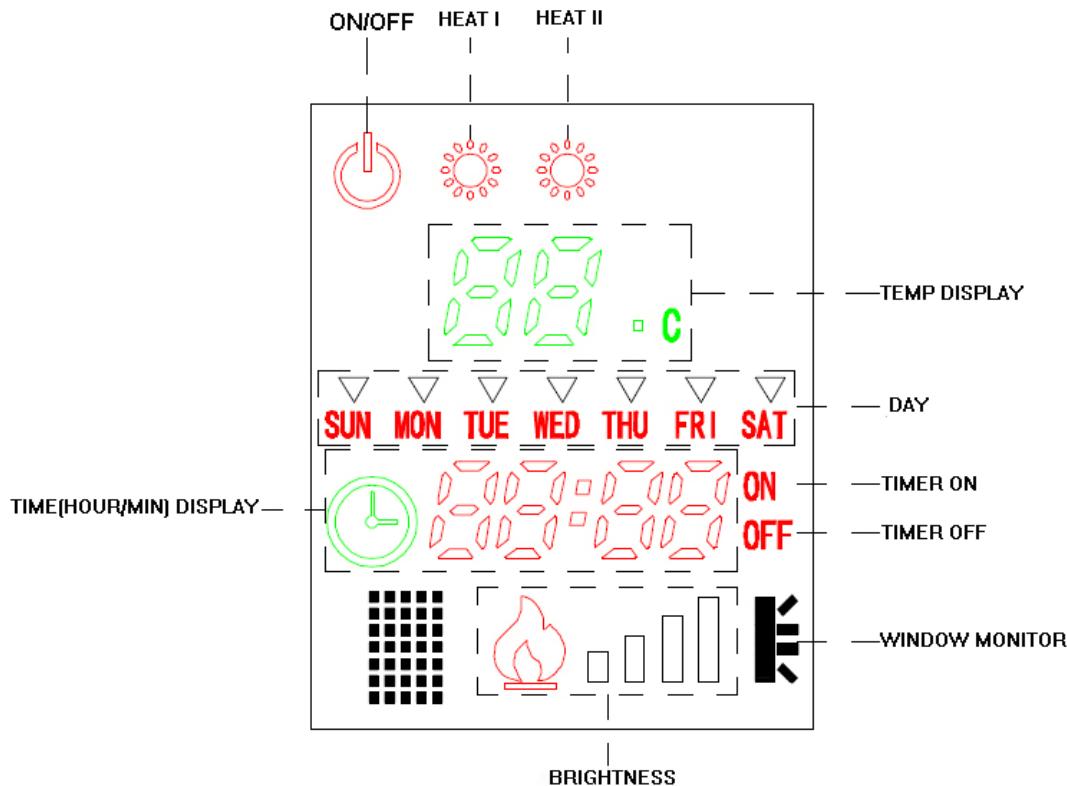
Fig. E

OPERATION:

After reading complete instructions, confirm all controls on fireplace are in the OFF position.

Plug the fireplace into a 15AMP/220Volt outlet.

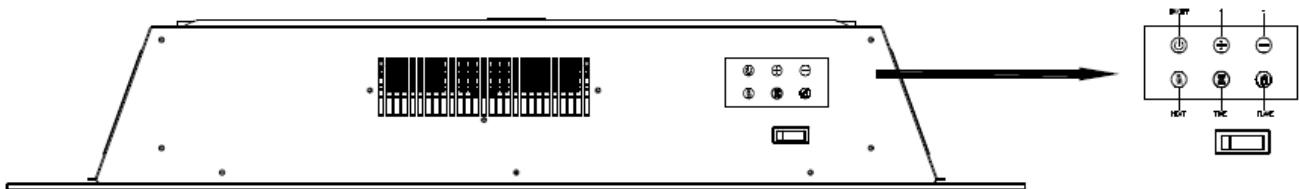
DISPLAY PANEL



WARNING: The machine will turn off automatically when the temperature drops suddenly by 5-10°C, the corresponding indicator light  will light on.
(When window is opened)

OPERATION BY THE CONTROL PANEL

The controls are located at the top of the fireplace. It takes some time for the receiver to respond to the transmitter. Do not PRESS the buttons more than once within two seconds for correct operation.



-Power the Fireplace

Press this button once , flame is turn on.The unit becomes energized and you can select the following functions as desired. Press this button again, the unit will be off .



Timer. Press this button and "+" or "-" to set up the real-time, Day(Monday-Tuesday-Wednesday-Thursday-Friday-Saturday-Sunday), Hour and Minute.

-  Dimmer Minus. Setting 4 is the brightest grade. Setting is 4-3-2-1.
-  Dimmer Plus.4 settings, 1-2-3-4.
-  HEAT. Two settings. Press one time is low heat, press two times is high heat, press again is heating off, and fan will continue working for 10 seconds after heating off.

Infrared Remote control

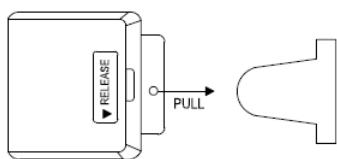
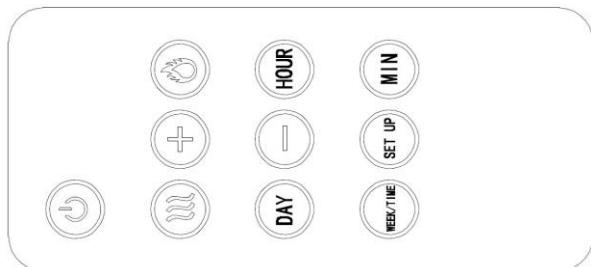


Fig.F

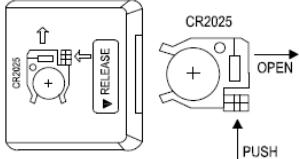


Fig.G

Remote control requires one 3V CR2025 Lithium Cell Battery

(included). Remove the protective sheet between the battery and the contacts in order to operate (see Fig F and Fig.G).

OPERATION BY THE REMOTE CONTROL



-Power the Fireplace

Press this button once, flame is turn on. The unit becomes energized and you can select the following functions as desired. Press this button again, the unit will be off .



DAY: Adjustment time by day (Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday, Saturday, Sunday).

REAL-TIME SETTING: Press the DAY button to set up the real-time before start WEEK-TIME setting. First, Press DAY button, then to press "+" or "-" button to change from Monday to Sunday; Secondly, Press HOUR button, then to press "+" or "-" button to set time by hour; Thirdly, Press MIN button, then to press "+" or "-" button to set time by minute.



HOUR: Timer setting by hour



MIN: Timer setting by minute



WEEK/TIME button: Press this button to start week timing setting, then to press SET UP button to choose mode ON/FF, then to press "+" or "-" button to set time ranging from Monday to Sunday; Press HOUR button and "+" or "-" button to set time by hour; Press MIN button and "+" or "-" button to set time by minute.



SET UP button: This button is for week timing setting mode: ON/OFF. After press WEEK/TIME button first, then need to press SET UP button to choose mode ON or OFF.



FLAME: Press this button to adjust the brightness



HEATER BUTTON:

(1) MODE SETTING: Press this button for Low Heat-High Heat-OFF

(2) TEMPERATURE SETTING: Press the heater button in heating mode first, then press "+" button to increase temperature and "-" button to reduce temperature in the range of 15-30 celcius degrees.

Cleaning:

- Turn heater OFF and unplug from electrical outlet before any cleaning or maintenance is performed. Wait at least 10 minutes to allow all components to cool properly.
- Use a vacuum or duster to keep heater and vent area clean from dust and dirt.
- The exterior of the fireplace should be cleaned with a damp cloth or duster.

Do not use abrasive cleaners or liquid sprays.

Technical Specification

| Model | Voltage | Frequency | Power |
|--------|-----------|-----------|------------|
| EF-14C | 220-240V~ | 50Hz | 1750-2000W |

Disposal



Environmental Protection

Waste electrical production should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

| | |
|--|-----------|
| Model: | |
| Heat output | |
| Nominal heat output P_{nom} | 2,0 kW |
| Minimum heat output (indicative) P_{min} | 0,9 kW |
| Maximum continuous heat output $P_{\text{max,c}}$ | 0,0 kW |
| Auxiliary electricity consumption | |
| At nominal heat output el_{max} | 1,837 kW |
| At minimum heat output el_{min} | 0,915 kW |
| In standby mode el_{st} | 0,00035kW |
| Type of heat input, for electric storage local space heaters only | |
| Manual heat charge control, with integrated thermostat | N/A |
| Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback | N/A |
| Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback | N/A |
| Fan assisted heat output | N/A |
| Type of heat output/room temperature control | |
| Single stage heat output and no room temperature control | No |
| Two or more manual stages, no room temperature control | No |
| With mechanic thermostat room temperature control | No |
| With electronic room temperature control | No |
| Electronic room temperature control plus day timer | No |
| Electronic room temperature control plus week timer | Yes |
| Other control options | |
| Room temperature control, with presence detection | No |
| Room temperature control, with open window detection | Yes |
| With distance control option | No |
| With adaptive start control | No |
| With working time limitation | No |
| With black bulb sensor | No |
| Contact details | |

CHIMENEA ELÉCTRICA PARA MONTAJE EN PARED
MODELO: EF-14C



MANUAL DE INSTRUCCIONES

Características del producto:

La teoría del producto es usar un ventilador para circular el aire caliente por los elementos calefactores para lograr el efecto de calefacción de interiores.

Consejos de seguridad

55. No se puede usar el producto en exteriores.
56. Se prohíbe colocar un objeto que cubra u obstruya el ventilador de la chimenea; de lo contrario la chimenea será peligrosa debido al recalentamiento.
57. Debe haber una distancia de al menos un metro entre la chimenea y los muebles, las cortinas o cualquier material inflamable.
58. Si algo anormal ocurre, corte la alimentación de inmediato.
59. Desconecte de la toma eléctrica si no se va a usar por un período prolongado.
60. No coloque el cable de alimentación frente a la chimenea.
61. Aunque el artefacto cumple con las normas de seguridad, no recomendamos que se use sobre alfombras multiusos o de pelo largo.
62. Deseche el empaque con cuidado. Los empaques de plástico pueden causar contaminación ambiental.
63. El producto debe tener conexión a tierra.
64. La chimenea debe ser usada bajo la capacidad de voltaje de CA.



65. ADVERTENCIA: Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra el calefactor.
66. El calefactor no debe ubicarse inmediatamente debajo de una toma de corriente.
67. Este aparato puede ser usado por niños de 8 o más años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas; o por personas sin experiencia y conocimiento, si se les ha dado supervisión o instrucción relativa a su uso de manera segura y si comprenden los riesgos que implica. No permita que los niños jueguen con este aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben ser llevados a cabo por niños sin supervisión.
68. Para evitar el riesgo de reiniciar involuntariamente el interruptor térmico, este aparato no debe alimentarse a través de un interruptor externo, como un temporizador, ni ser conectado a algún circuito que sea encendido y apagado normalmente por la empresa de electricidad.
69. Si el cable de alimentación se daña, debe ser reemplazado. El fabricante o sus agentes de servicio o una persona cualificada para ello debe efectuar el reemplazo para evitar riesgos.
70. ADVERTENCIA: Este calefactor no está equipado con un dispositivo para controlar la temperatura ambiental. No lo utilice en habitaciones pequeñas cuando estás estén ocupadas por personas que no puedan salir de la misma por sus propios medios, a menos que se procure supervisión constante.
71. Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados, a menos que sean supervisados continuamente. Los niños entre 3 y 8 años solo deben encender o apagar el aparato siempre que se haya colocado o instalado en la posición normal recomendada y que se le haya dado supervisión o instrucción relativa al uso del aparato de manera segura y comprendan los riesgos que implica. Los niños de 3 a 8 años no deben conectar, regular ni limpiar el aparato, ni llevar a cabo el mantenimiento de usuario.
72. PRECAUCIÓN. Algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y causar quemaduras. Se debe prestar atención cuando niños y personas vulnerables estén presentes.

Recomendaciones útiles antes de la colocación

- Conserve todo el material de empaque hasta que haya cotejado todas las piezas y contenidos del paquete del equipo con la lista de piezas.
- El paquete del equipo contiene artículos pequeños que deben estar fuera del alcance de los niños.
- Sugerimos que abra del paquete del equipo y coloque todo el contenido en un contenedor, para reducir el riesgo de perder alguna pieza pequeña.

INSTALACIÓN

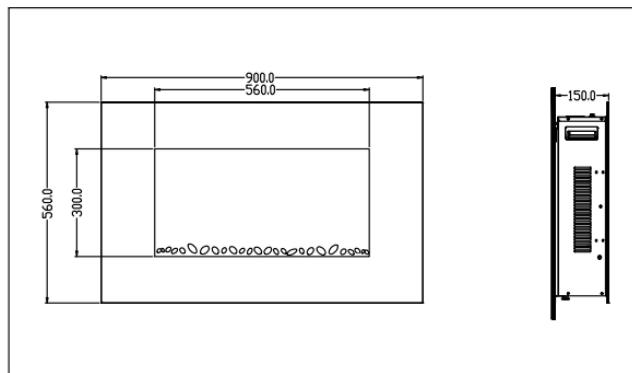
Instalación A:

Esta instalación aplica para EF-14C.

- 1) Este aparato está diseñado para ser montado en una pared a una altura mínima de 300mm y la distancia mínima entre la parte superior del calefactor y el techo de ser de 1000mm. El soporte de pared debe ser colocado horizontalmente y el cable debe ser dirigido a la parte inferior derecha del calefactor.
- 2) Se recomienda una distancia de 600mm de la parte inferior del calefactor al piso para la visualización óptima del lecho ardiente; lea a continuación

las dimensiones de colocación recomendadas.

3) El soporte de pared se fija detrás del calefactor. Desenrosque los dos tornillos y desmonte el soporte antes de la instalación.



Paso 1: Elija el lugar de la pared donde desea colgar su chimenea eléctrica. Trace una línea horizontal usando un nivelador y marque 4 agujeros para los tornillos de anclaje. Vea la Fig. A.

NOTA: Los agujeros son para montar la chimenea y deben estar nivelados para que la chimenea pueda montarse apropiadamente y nivelada. Trace en la pared las posiciones de los agujeros según la Fig. A)

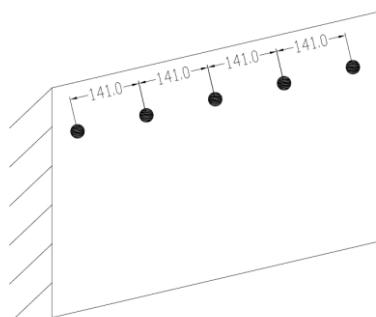


Fig. A

Paso 2: Perfore 4 agujeros de 8mm (5/16 in) de diámetro y 40mm (1.6 in) de profundidad en los lugares marcados. Para los agujeros que no alcanzan los montantes, use el anclaje de pared suministrado. Instale los anclajes de pared en los agujeros y con un martillo cálcelos suavemente en su lugar hasta que el reborde del anclaje de pared esté a ras de la superficie. Vea la Fig. B.

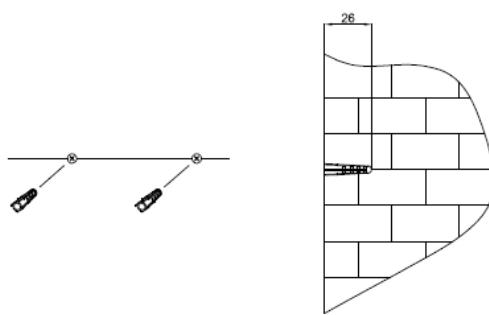


Fig. B

Paso 3: Fije el soporte de montaje a los anclajes de pared usando 4 tornillos de anclaje y 4 tacos plásticos de expansión, como se muestra en la Fig. C.

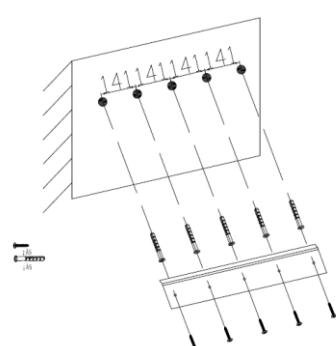
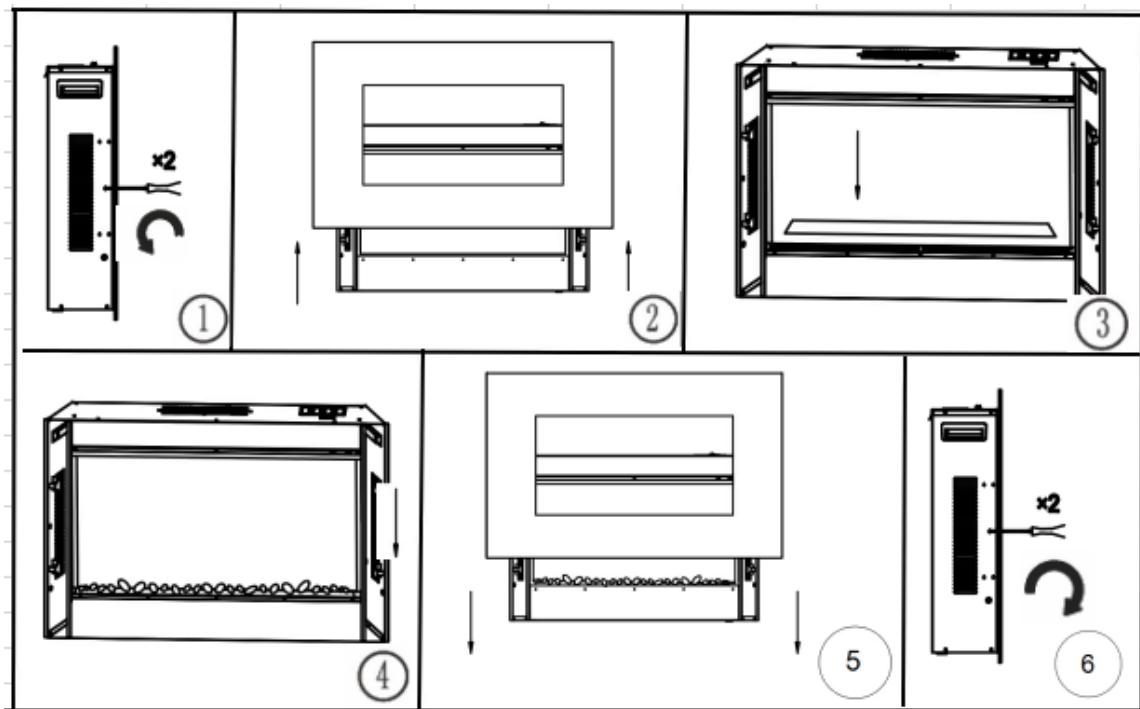


Fig. C

Paso 4: El procedimiento es como se indica aquí.



Paso 5: Monte la chimenea en la pared usando las ranuras del soporte de metal en la parte posterior de la chimenea. Vea la Fig. D. Verifique que el soporte de montaje enganche completamente en el soporte de metal en la parte posterior de la chimenea.

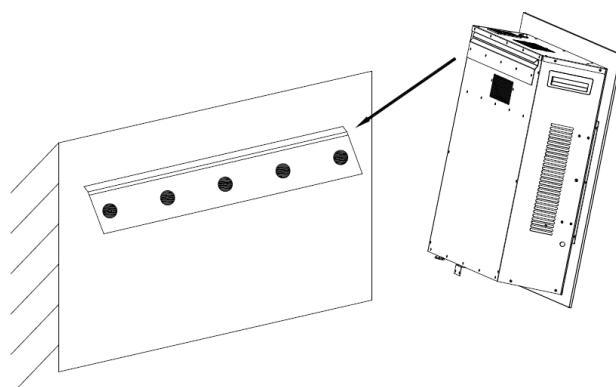


Fig. D

Paso 6: Fije el soporte de montaje a la chimenea usando 2 tornillos de montaje. Vea la Fig. E.

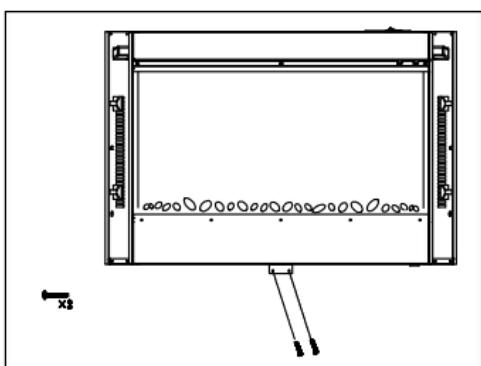
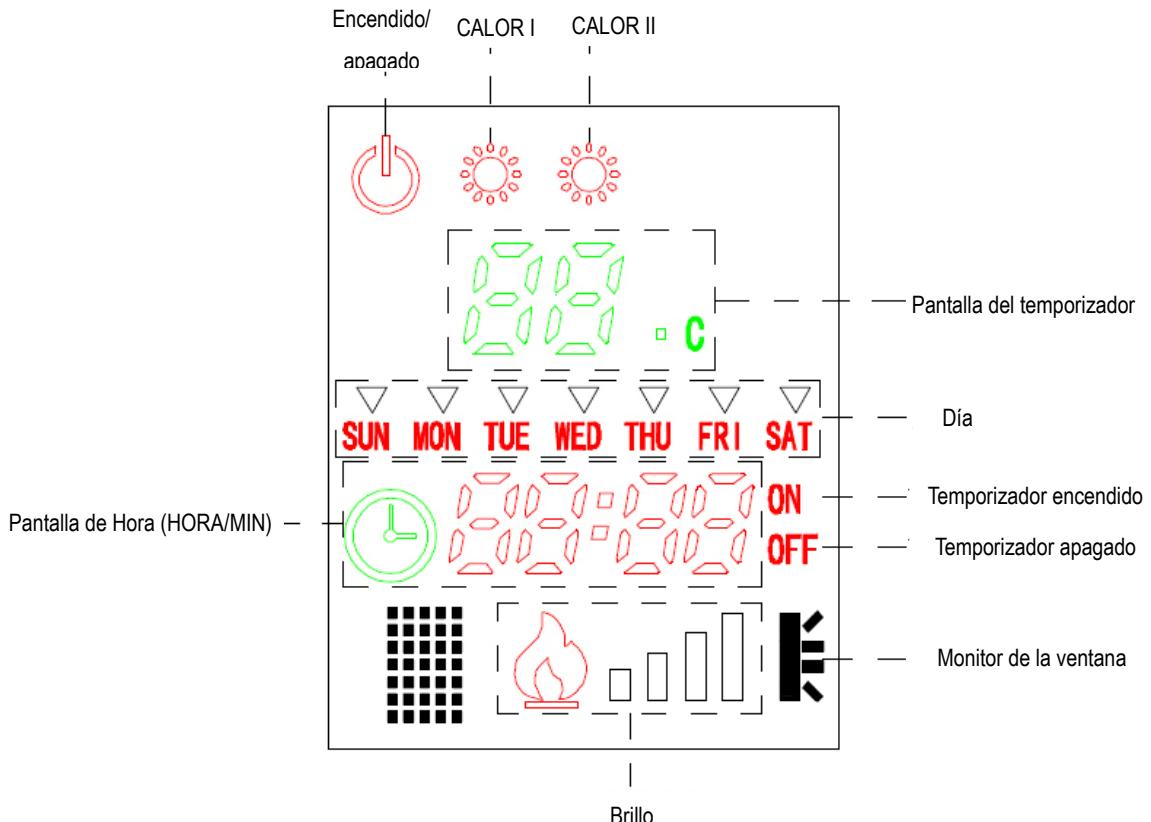


Fig. E

FUNCIONAMIENTO:

Después de leer por completo las instrucciones, confirme que todos los controles de la chimenea estén en la posición OFF.

Conecte la chimenea a una toma de corriente 15AMP/220Volt.



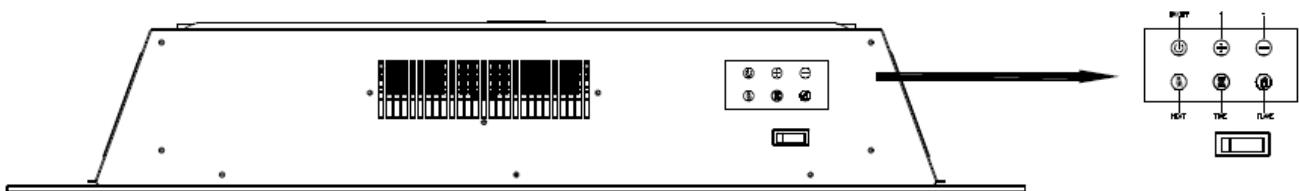
PANEL DE LA PANTALLA



ADVERTENCIA: El aparato se apaga automáticamente cuando la temperatura baja súbitamente en 5-10°C, la luz indicadora correspondiente se encenderá. (Cuando la ventana esté abierta)

FUNCIONAMIENTO DESDE EL PANEL DE CONTROL

Los controles están ubicados en la parte superior de la chimenea. El receptor demora un poco para responder al transmisor. Para su correcto funcionamiento, NO PULSE los botones más de una vez en dos segundos.



-Alimentación de la chimenea

Pulse este botón una vez, la llama se enciende. La unidad recibe energía y podrá seleccionar las siguientes funciones según lo deseé. Pulse de nuevo este botón para apagar la unidad.

- Temporizador. Pulse este botón y "+" o "-" para establecer el tiempo real, Día (lunes-martes-miércoles-jueves-viernes-sábado-domingo), Hora y Minuto.
- Regulador de intensidad menos. El nivel 4 es el grado más alto de brillo. Los niveles son 4-3-2-1.
- Regulador de intensidad más. 4 niveles, 1-2-3-4.
- CALOR. Dos niveles. Pulse una vez para calor bajo, pulse dos veces para calor alto, vuelva a pulsar para apagar la calefacción, y el ventilador seguirá funcionando durante 10 segundos después de apagar la calefacción.

Control remoto infrarrojo

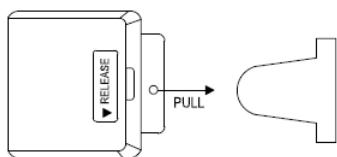
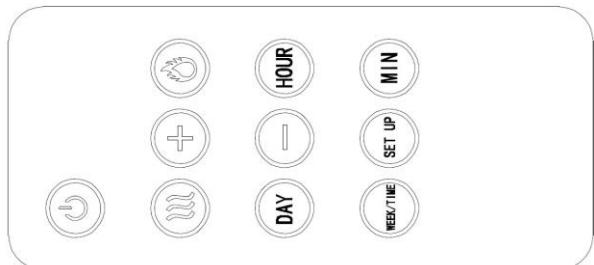


Fig. F

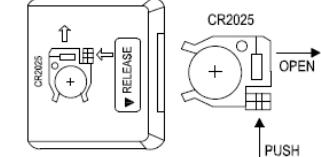


Fig. G

El control remoto requiere una batería de celda de litio 3V CR2025 (incluida). Saque la lámina de protección entre la batería y los contactos para el funcionamiento (vea las Fig. F y Fig. G).

FUNCIONAMIENTO POR CONTROL REMOTO



-Alimentación de la chimenea

Pulse este botón una vez, la llama se enciende. La unidad recibe energía y podrá seleccionar las siguientes funciones según lo deseé. Pulse de nuevo este botón para apagar la unidad.



DÍA: Ajuste del tiempo por día (lunes, martes miércoles, jueves, viernes, sábado, domingo).

AJUSTE DEL TIEMPO REAL: Pulse el botón DÍA para establecer el tiempo real antes de empezar. AJUSTE DEL TIEMPO SEMANAL. Primero, pulse el botón DÍA, después pulse el botón "+" o el botón "-" para cambiar de lunes a domingo. En segundo lugar, pulse el botón HORA, después pulse el botón "+" o el botón "-" para establecer el tiempo en horas. En tercer lugar, pulse el botón MIN, después pulse el botón "+" o el botón "-" para establecer el tiempo en minutos.



HORA: Ajuste del temporizador en horas



MIN: Ajuste del temporizador en minutos



Botón de TIEMPO SEMANAL: Pulse este botón para comenzar a configurar los tiempos semanales, después pulse el botón CONFIGURAR

para escoger el modo ON/FF, después pulse el botón "+" o el botón "-" para establecer el rango de lunes a domingo. Pulse el botón HORA y el botón "+" o el botón "-" para establecer el tiempo en horas. Pulse el botón MIN y el botón "+" o el botón "-" para establecer el tiempo en minutos.



Botón CONFIGURAR: Este botón es para el modo de configuración de tiempos semanales: ON/OFF. Despues de pulsar primero el botón

TIEMPO SEMANAL, después debe pulsar el botón SET UP para escoger el modo ON (encendido) u OFF (apagado).



LLAMA: Pulse este botón para ajustar el brillo.



BOTÓN DE CALEFACCIÓN:

(1) CONFIGURACIÓN DEL MODO: Pulse este botón para apagar (OFF) calor bajo calor alto

(2) CONFIGURACIÓN DE LA TEMPERATURA: Pulse primero el botón de modo de calefacción; despues, pulse el botón "+" para aumentar la temperatura y el botón "-" para reducir la temperatura en un rango de 15-30 grados Celsius.

Limpieza:

- Apague el calefactor y desconéctelo de la toma de corriente antes de llevar acabo cualquier limpieza o mantenimiento. Espere al menos 10 minutos para permitir que todos los componentes se enfrien apropiadamente.
- Use una aspiradora o plumero para mantener limpia de polvo y sucio la zona del calefactor y del ventilador.
- La parte exterior de la chimenea se debe limpiar con un paño húmedo o plumero.
- No use limpiadores abrasivos o aerosoles líquidos.

Especificaciones técnicas

| Modelo | Voltaje | Frecuencia | Potencia |
|--------|-----------|------------|------------|
| EF-14C | 220-240V~ | 50Hz | 1750-2000W |

Eliminación



Protección del ambiente

No se debe eliminar los productos eléctricos con los desechos domésticos comunes. Recíclelos en las instalaciones apropiadas. Consulte con las autoridades locales o el vendedor para recibir recomendaciones de reciclaje.

| | |
|---|------------|
| Modelo: | |
| Potencia calorífica | |
| Potencia calorífica nominal Pnom | 2.0 kW |
| Potencia calorífica mínima (indicativa) Pmin | 0.9 kW |
| Potencia calorífica continua máxima Pmax | 0.0 kW |
| Consumo eléctrico auxiliar | |
| En potencia calorífica nominal elnom | 1,837 kW |
| En potencia calorífica mínima elmin | 0,915 kW |
| En modo de espera elstb | 0,00035 kW |
| Tipo de aporte térmico, solo para calefactores locales de almacenamiento eléctrico | |
| Control manual de carga de calor, con termostato integrado | N/A |
| Control manual de carga de calor, con retroalimentación de temperatura ambiental interior y/o exterior | N/A |
| Control electrónico de carga de calor, con retroalimentación de temperatura ambiental interior y/o exterior | N/A |
| Potencia calorífica asistida por ventilador | N/A |
| Tipo de control de la potencia calorífica/temperatura ambiental | |
| Control de potencia calorífica de una etapa sin control de temperatura ambiental | No |
| Control de dos o más etapas manuales, sin control de temperatura ambiental | No |
| Control de temperatura ambiental con termostato mecánico | No |
| Control de temperatura ambiental electrónico | No |
| Control de temperatura ambiental electrónico más temporizador diario | No |
| Control de temperatura ambiental electrónico más temporizador semanal | Si |
| Otras opciones de control | |
| Control de temperatura ambiental con detección de presencia | No |
| Control de temperatura ambiental con detección de ventana abierta | Si |
| Con opción de control de distancia | No |
| Con control de inicio adaptable | No |
| Con límite de tiempo de funcionamiento | No |
| Con sensor de bombilla negra | No |

CAMINETTO RISCALDANTE A MURO
MODELLO: EF-14C



MANUALE DI ISTRUZIONI

Caratteristiche del prodotto:

Questo prodotto utilizza una ventola per diffondere l'aria calda prodotta dagli elementi riscaldanti riscaldando efficacemente qualsiasi ambiente interno.

Avvisi di sicurezza

73. Questo prodotto non può essere utilizzato all'esterno.
74. Non coprire, con alcun oggetto, le prese di aerazione del caminetto per evitare possibili e pericolosi surriscaldamenti.
75. Verificare che tendaggi e materiali infiammabili siano ad almeno 1 metro di distanza dal caminetto.
76. In caso di comportamento anomalo interrompere immediatamente l'alimentazione.
77. Collegare dall'alimentazione se non si intende utilizzare il prodotto per lungo tempo.
78. Non posizionare il cavo di alimentazione direttamente davanti al caminetto.
79. Anche se questo caminetto rispetta i più elevati requisiti di sicurezza consigliamo di non utilizzarlo vicino a tappeti a pelo lungo o tappeti multiuso.
80. Disporre della confezione in modo adeguato. I materiali in plastica della confezione possono causare inquinamento ambientale.
81. Il prodotto deve essere correttamente collegato a terra.
82. Il caminetto deve essere utilizzato rispettando la tensione AC indicata.



83. AVVERTENZE Per evitare il surriscaldamento non coprire il prodotto.
84. Non posizionare immediatamente al di sotto di una presa di corrente.
85. Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali se sono state opportunamente addestrate e se sono state fornite loro istruzioni su come utilizzare il dispositivo in modo sicuro e sui pericoli legati al suo utilizzo. I bambini non devono giocare con questo dispositivo. I bambini non possono effettuare operazioni di pulizia e supervisione del prodotto senza supervisione.
86. Per evitare pericoli dovuti ad un reset involontario della protezione termica questo prodotto non deve essere alimentato attraverso un dispositivo con Interruttore esterno, come un timer, o connesso ad un circuito che viene regolarmente acceso e spento dal fornitore del servizio elettrico.
87. Per evitare pericoli, se il cavo di alimentazione risulta danneggiato esso deve essere sostituito esclusivamente dal produttore, da un tecnico autorizzato o da personale qualificato.
88. AVVERTENZE: questa stufa non è dotata di un dispositivo di controllo della temperatura ambientale. Non utilizzare in stanze di piccole dimensioni o occupate da persone non in grado di uscire dalla stanza autonomamente a meno che non sia garantita una supervisione costante.
89. I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti a debita distanza dal dispositivo a meno che non vengano sottoposti a supervisione costante. I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni possono accendere e spegnere il dispositivo solo se esso è stato posizionato o installato nella normale posizione e a patto che sia stata fornita loro supervisione e istruzione su come operare il dispositivo in modo sicuro e sui pericoli insiti in esso. I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni non devono collegare il prodotto all'alimentazione, regolarlo, pulirlo o effettuare su di esso operazioni di manutenzione.
90. ATTENZIONE - Alcuni elementi di questo prodotto possono diventare molto caldi e causare ustioni se toccati. Prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.

Avvisi utili prima dell'installazione

- Si prega di conservare tutti gli elementi di imballaggio fino a quando non si è verificato che tutte le parti e gli elementi elencati nella lista dei pezzi siano effettivamente presenti.
- La confezione contiene piccole parti che devono essere tenute lontane dai bambini.
- Consigliamo di aprire la confezione e di porre tutti gli elementi in un contenitore per evitare il rischio di perdere i pezzi di dimensioni più piccole.

INSTALLAZIONE

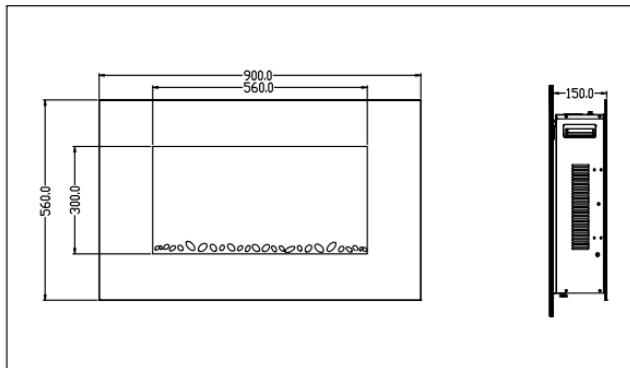
Installazione A:

Questa procedura di installazione si applica al prodotto EF-14C

- 1) Questo prodotto è stato progettato per essere fissato ad un muro ad un'altezza minima di 300 mm; la distanza minima tra la parte superiore del caminetto ed il soffitto è pari a 1000 mm. Il supporto da parete deve essere montato orizzontalmente e il cavo fatto passare nell'angolo in basso a destra.
- 2) Per una migliore visuale si consiglia di lasciare una distanza pari ad almeno 600 mm tra la parte inferiore del caminetto e il pavimento; fare

riferimento a quanto riportato in seguito per le dimensioni consigliate.

3) La staffa di montaggio va fissata alla parte posteriore del caminetto. Svitare le 2 viti e smontare la staffa prima dell'installazione.



Passo 1: individuare la posizione sul muro dove si desidera installare il caminetto elettrico. Disegnare una linea orizzontale utilizzando una livella e segnare i 4 punti dove andranno praticati i fori per le viti di ancoraggio. Fare riferimento alla figura A.

NOTA: I fori per il montaggio del caminetto devono essere su una linea orizzontale in modo che il caminetto stesso possa essere montato nel modo corretto e livellato. Segnare la posizione dei fori sul muro come mostrato nella figura A.

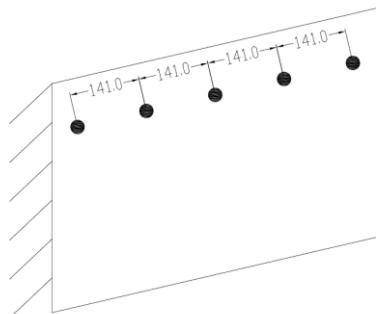


Figura A

Passo 2: praticare 4 fori di 8 mm (5/6 di pollice) di diametro e 40 mm (1,6 pollici) di profondità nei punti segnati. Per i fori che non vengono praticati nelle travi utilizzare i tasselli forniti. Inserire i tasselli nei fori e effettuare una leggera pressione su di essi con un martello fino a che il loro bordino non risulta allineato alla superficie del muro. Fare riferimento alla figura B.

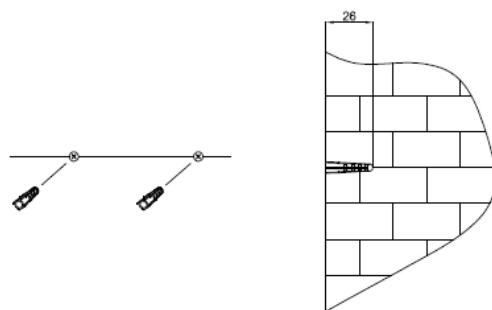


Figura B

Passo 3: fissare la staffa di montaggio con i tasselli utilizzando le 4 viti di ancoraggio e i 4 tubi di espansione in plastica come mostrato nella figura C.

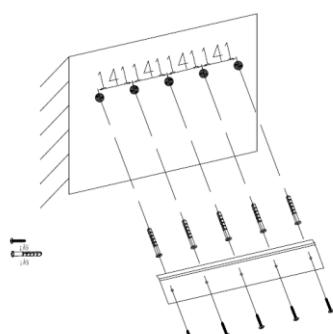
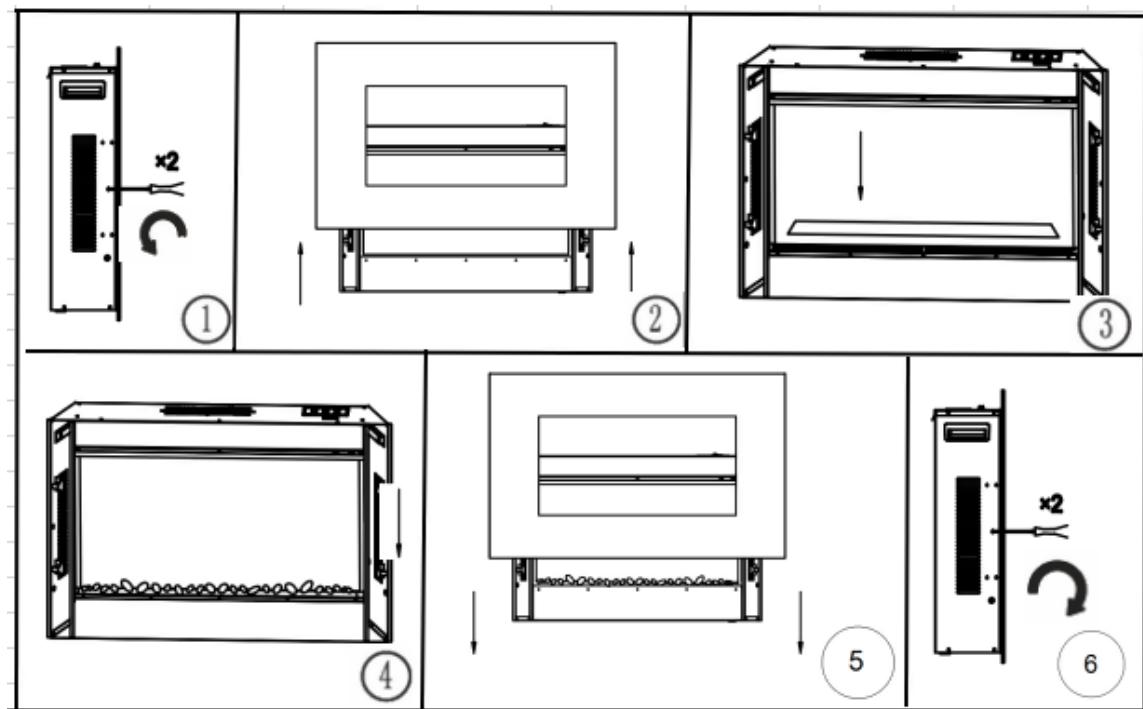


Figura C

Passo 4: la sequenza delle operazioni è descritta nella figura sottostante.



Passo 5: montare il caminetto sulla parete utilizzando gli incavi della staffa metallica sulla parte posteriore del caminetto. Fare riferimento alla figura D. Verificare che la staffa di montaggio sia completamente inserita nel supporto metallico sulla parte posteriore del caminetto.

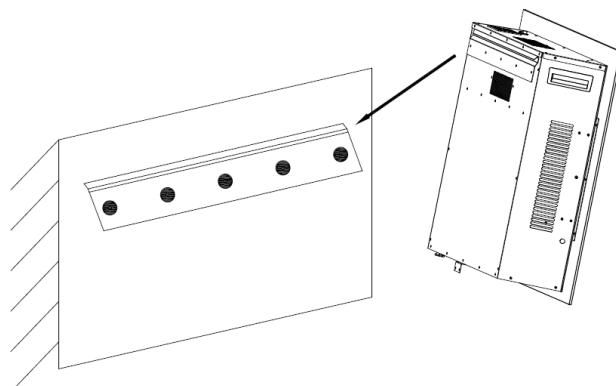


Figura D

Passo 6: Fissare la staffa di montaggio al caminetto utilizzando 2 viti di montaggio. Fare riferimento alla figura E.

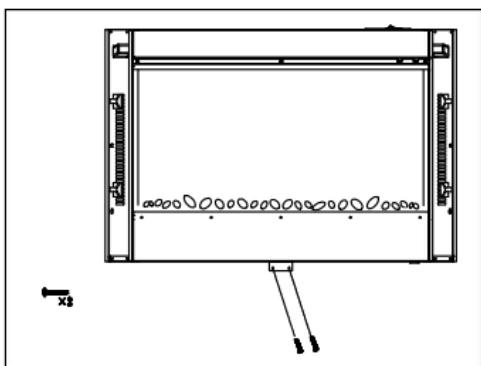


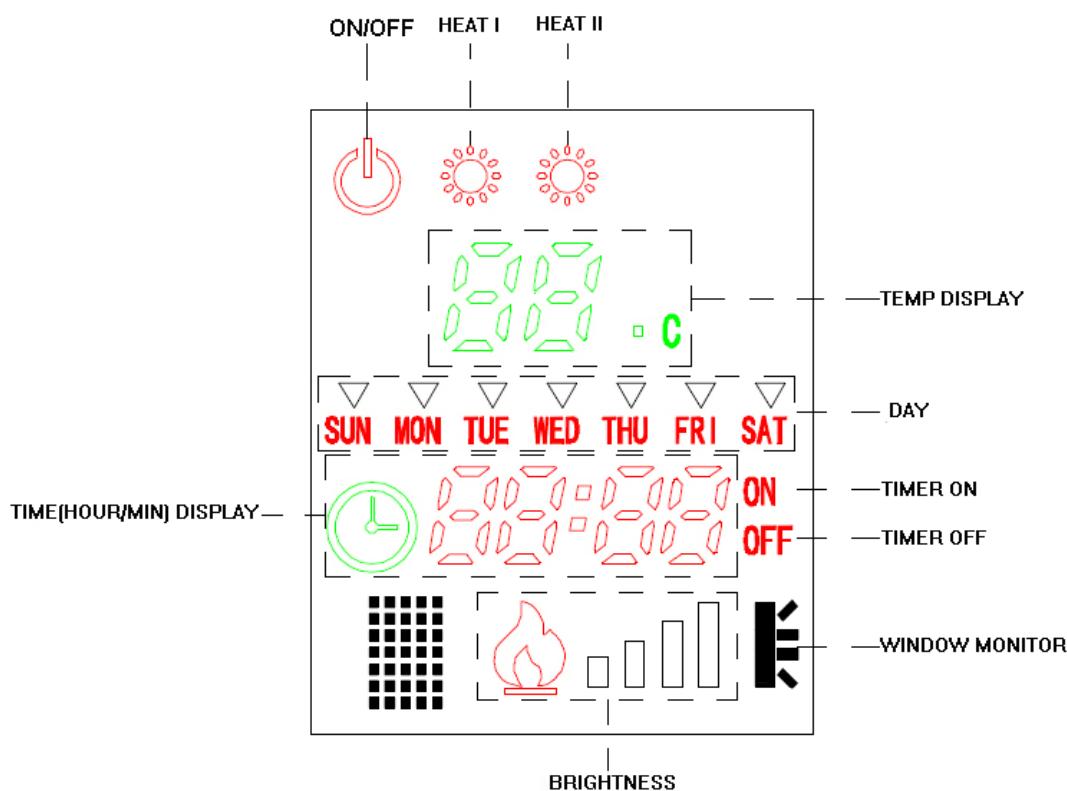
Figura E

FUNZIONAMENTO:

Dopo aver letto con interesse queste istruzioni verificare che tutti i controlli del caminetto siano in posizione OFF.

Collegare il prodotto ad una presa a 15AMP/220Volt.

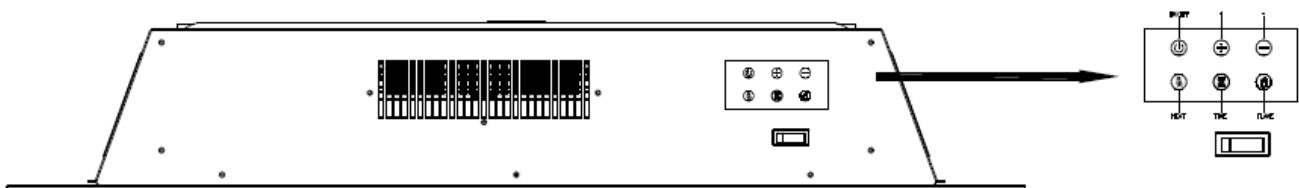
DISPLAY



AVVERTENZE Il prodotto si spegne automaticamente se la temperatura cala improvvisamente di 5-10°C e la luce corrispondente si accende.
(Quando la finestra è aperta)

UTILIZZO DEL PANNELO DI CONTROLLO

I controlli sono situati sulla parte superiore del caminetto. Occorre un certo intervallo di tempo prima che il ricevitore risponda ad un segnale emesso dal trasmettitore. Per un corretto funzionamento non PREMERE nuovamente un pulsante senza aver atteso almeno due secondi.





- Accensione del caminetto

Premere questo pulsante una volta; le fiamme si attivano. L'unità riceve alimentazione ed è possibile selezionare le modalità di funzionamento come illustrato in seguito. Premere nuovamente questo pulsante per spegnere l'unità.



Timer. Premere questo pulsante e i pulsanti “+” o “-” per impostare la data corrente, selezionando il giorno (lunedì, martedì, mercoledì, giovedì, venerdì, sabato, domenica), l'ora e il minuto.



Riduzione potenza. Ci sono 4 impostazioni; il livello numero 4 è il più luminoso. I livelli possibili sono 4-3-2-1 in questa sequenza.



- Aumento potenza. I livelli possibili sono 1-2-3-4 in questa sequenza.



EAT (RISCALDAMENTO) Ci sono due livelli. Premere una prima volta per impostare un basso livello di calore; premere una seconda volta per selezionare il livello alto. Premendo un'ultima volta il riscaldamento si disattiva così come la ventola (dopo 10 secondi).

Telecomando a infrarossi

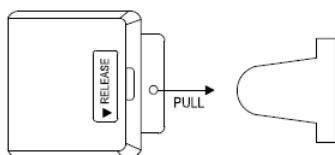
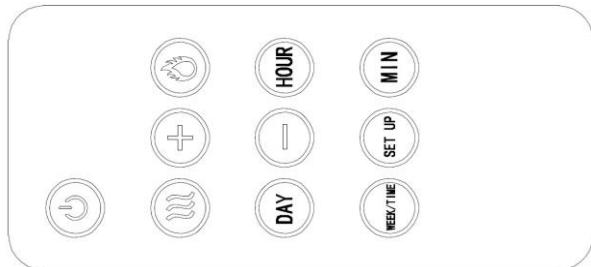


Figura F

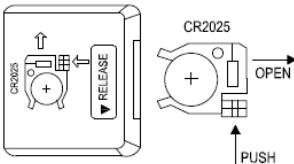


Figura G

Il telecomando necessita di una batteria da 3V CR2025 al litio.

(inclusa). Per il funzionamento rimuovere il foglio protettivo posto tra la batteria e i contatti (fare riferimento alle figure F e G).

UTILIZZO DEL TELECOMANDO



- Accensione del caminetto

Premere una prima volta, le fiamme si accendono. L'unità riceve alimentazione ed è possibile selezionare le modalità di funzionamento come illustrato in seguito. Premere nuovamente questo pulsante per spegnere l'unità.



GIORNO È possibile impostare il giorno (lunedì, martedì, mercoledì, giovedì, venerdì, sabato, domenica).

FUNZIONAMENTO PROGRAMMATO Premere il pulsante DAY (GIORNO) per impostare la data corrente prima del funzionamento programmato. In primo luogo premere il pulsante DAY, poi i pulsanti “+” e “-” per cambiare il giorno da lunedì a domenica. Poi premere il pulsante HOUR (ORA) e i pulsanti “+” e “-” per incrementare o diminuire l'ora. Infine premere il pulsante MIN (MINUTO) e i pulsanti “+” e “-” per incrementare o diminuire i

minuti.



HOUR: Impostazione dell'ora



MIN: Impostazione dei minuti



Pulsante WEEK/TIME (ORA DELLA SETTIMANA) Premere questo pulsante per iniziare l'impostazione della modalità settimanale. Poi premere SET UP per attivare o disattivare la modalità. Premere i pulsanti “+” e “-” per selezionare i giorni della settimana (da lunedì a domenica), il pulsante HOUR seguito dai pulsanti “+” e “-” per selezionare l'ora e il pulsante MIN seguito dai pulsanti “+” e “-” per selezionare il minuto.



Pulsante SET UP (IMPOSTAZIONE): Questo pulsante serve per impostare la modalità settimanale. ON/OFF: dopo aver premuto WEEK/TIME premere il pulsante SET UP per attivare o disattivare la modalità.



FLAME (FIAMMA): Premere questo pulsante per regolare l'intensità delle fiamme.



PULSANTE HEATER (RISCALDAMENTO):

(1) IMPOSTAZIONE MODALITÀ: premere questo pulsante per bassa potenza-alta potenza-SPENTO

(2) IMPOSTAZIONE TEMPERATURA: nella modalità riscaldamento premere i pulsanti “+” e “-” per, rispettivamente, aumentare e diminuire la temperatura in un range di 15-30 gradi Celsius.

Pulizia:

- Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione spegnere il dispositivo e scollarlo dall'alimentazione. Attendere almeno 10 minuti per dare modo ai vari elementi di raffreddarsi correttamente.
- Utilizzare un'aspirapolvere o uno spolverino per eliminare polvere e sporcizia.
- La parte esterna del caminetto deve essere pulita con un panno umido o con uno spolverino.

Non usare detergenti abrasivi o spray.

Specifiche tecniche

| Modello: | Tensione | Frequenza | Potenza |
|----------|-----------|-----------|------------|
| EF-14C | 220-240V~ | 50Hz | 1750-2000W |

Smaltimento



Protezione dell'ambiente

I dispositivi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti domestici. Utilizzare i centri di riciclo quando presenti. Contattare le autorità locali o un rivenditore per le informazioni sulle modalità di riciclo.

| | |
|---|------------|
| Modello | |
| Produzione termica | |
| Produzione termica nominale P_{nominale} | 2,0 kW |
| Produzione termica minima P_{min} | 0,9 kW |
| Produzione termica massima P_{max} | 0,0 kW |
| Consumo ausiliario di energia elettrica | |
| Alla produzione termica nominale el_{nominale} | 1,837 kW |
| Alla produzione termica minima el_{min} | 0,915 kW |
| In standby el_{min} | 0,00035 kW |
| Tipo di riscaldamento, solo per stufe elettriche ambientali | |
| Riscaldamento manuale con termostato integrato | N/A |
| Riscaldamento manuale con feedback temperatura esterna e/o ambientale | N/A |
| Riscaldamento elettronico con feedback temperatura esterna e/o ambientale | N/A |
| Riscaldamento con ventola | N/A |
| Tipo di produzione termica/controllo temperatura ambiente | |
| Produzione a stadio singolo senza controllo temperatura ambiente | No |
| Due o più stadi manuali senza controllo temperatura ambiente | No |
| Con termostato meccanico e controllo temperatura ambiente | No |
| Con controllo temperatura ambiente elettronico | No |
| Con controllo temperatura ambiente elettronico e timer giornaliero | No |
| Con controllo temperatura ambiente elettronico e timer settimanale | Si |
| Altri controlli | |
| Controllo temperatura stanza con rilevamento di presenza | No |
| Controllo temperatura stanza con rilevamento finestra aperta | Si |
| Con opzione di controllo distanza | No |
| Con controllo di avvio adattativo | No |
| Con limitazione temporale | No |
| Con sensore tubo nero | No |
| Contatti | |

MONTOWANY NA ŚCIANĘ GRZEJNIK KOMINKOWY
MODEL: EF-14C



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Funkcje produktu:

Produkt jest przeznaczony do pełnienia funkcji

Produkt został stworzony tak, aby wykorzystywać wentylator w celu przepływu gorącego powietrza ogrzewanego przez elementy grzewcze, umożliwiając uzyskanie efektu ogrzewania wewnętrznego.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

1. Produkt nie nadaje się do użytku na zewnątrz.
 2. Zabronione jest blokowanie lub zakrywanie w jakikolwiek sposób wszelkich elementów kominka, ponieważ stwarza to ryzyko jego przegrzania.
 3. Meble, zasłony lub materiały łatopalne powinny znajdować się przynajmniej 1 metr od kominka.
 4. Należy natychmiast wyłączyć zasilanie, jeśli coś zacznie działać nie tak.
 5. Należy wyłączyć zasilanie, jeśli kominek nie jest używany przez dłuższy czas.
 6. Nie należy umieszczać przewodu zasilającego z przodu kominka.
 7. Chociaż urządzenie spełnia standardy bezpieczeństwa, nie zalecamy używania go na dywanie wielofunkcyjnym lub dywanie z długimi włosami.
 8. Należy ostrożnie dokonać utylizacji urządzenia. Plastikowe opakowanie może przyczyniać się do zanieczyszczenia środowiska.
 9. Produkt musi być podłączony do źródła zasilania.
 10. Kominek musi być używany pod napięciem znamionowym.
-  **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć przegrzania, nie zakrywaj grzejnika.
11. Grzejnika nie wolno umieszczać bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym.
 12. To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych i umysłowych lub nieposiadających doświadczenia lub wiedzy z zakresu jego używania, jeśli tylko znajdują się pod nadzorem lub otrzymują instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia w sposób bezpieczny i rozumieją związane z tym ryzyko. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru osób dorosłych.
 14. Aby uniknąć niebezpieczeństwa spowodowanego przypadkowym zresetowaniem wyłącznika temperatury, to urządzenie nie może być zasilone za pomocą zewnętrznego urządzenia sterującego, takiego jak timer, lub podłączone do obwodu, który jest regularnie wyłączany i włączany przez tego typu urządzenia.
 15. Uszkodzony przewód zasilający należy od razu wymienić. Powinno to być wykonane przez producenta, pracownika serwisowego lub podobni wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć niebezpieczeństw.
 16. **OSTRZEŻENIE:** Ten grzejnik nie jest wyposażony w urządzenie do sterowania temperaturą pokojową. Nie używaj go w małych pomieszczeniach, zajmowanych przez osoby niezdolne do ich samodzielnego opuszczenia, chyba że zapewniony zostanie im stały nadzór.
 17. Dzieci poniżej 3 roku powinny znajdować się z dala od urządzenia, chyba że będą pod stałym nadzorem osób dorosłych. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat powinny tylko włączać lub wyłączać urządzenie, jeśli zostało ono umieszczone lub zainstalowane w standardowej pozycji, a one otrzymały potrzebne wskazówki i instrukcje dotyczące bezpiecznego używania urządzenia i rozumieją ryzyko z nim związane. Dzieci między 3 a 8 rokiem życia nie powinny podłączać urządzenia do zasilania, regulować go, czyścić ani wykonywać czynności konserwacyjnych.
 18. **UWAGA –** Niektóre części tego produktu mogą być bardzo gorące lub powodować poparzenia. Szczególną uwagę należy zwrócić na obecność dzieci i osób podatnych na zagrożenie.

Przydatne wskazówki przed montażem urządzenia

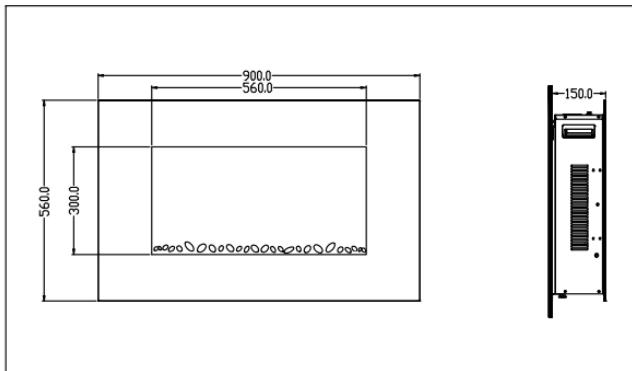
- Prosimy zachować całe opakowanie do momentu sprawdzenia i policzenia wszystkich części urządzenia i porównania ich z listą części.
- Zestaw zawiera małe elementy, które należy trzymać z dala od dzieci.
- Zalecamy umieszczenie wszystkich części w pojemniku od razu po otwarciu opakowania, aby zmniejszyć ryzyko zgubienia małych elementów.

INSTALACJA

Instalacja A:

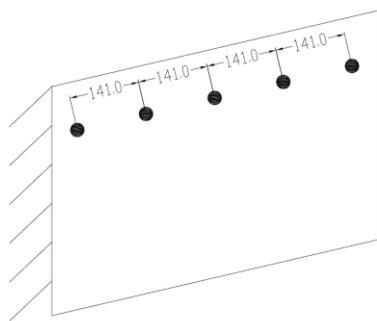
Instalacja dotyczy modelu EF-14C .

- 1). To urządzenie jest zaprojektowane tak, aby przymocowywać je na ścianie na minimalnej wysokości 300 mm. Minimalna odległość góry grzejnika od sufitu powinna wynosić 1000 mm. Uchwytścienny należy zamontować poziomo, a kabel poprowadzić do prawego dolnego rogu grzejnika.
- 2) Zalecane jest utrzymanie odległości 600 mm między dołem grzejnika a podłogą w celu uzyskania optymalnej widoczności jego wnętrza; rekomendowane wymiary dotyczące mocowania znajdują się poniżej.
- 3) Uchwyt montażowy jest przymocowany do tylnej części grzejnika. Odkręć 2 śrubki i zdejmij go przed instalacją.

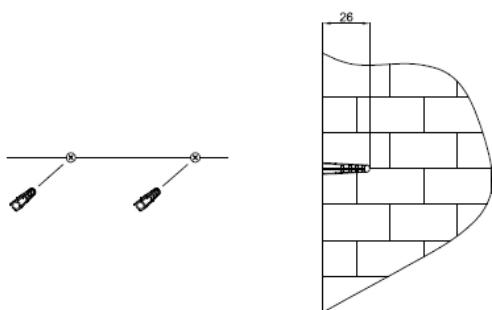


Krok: Wybierz miejsce na ścianie, w którym chcesz zawiesić swój elektryczny grzejnik kominkowy. Nakreśl poziomą linię za pomocą linijki i zaznacz 3 punkty, w których zostaną wywiercone otwory na haczyki. Patrz: Rys. A.

UWAGA: Otwory służą do mocowania kominka i powinny znajdować się na tym samym poziomie, aby umożliwić wypoziomowanie urządzenia. Zaznacz pozycje otworów na ścianie zgodnie z Rys. A.

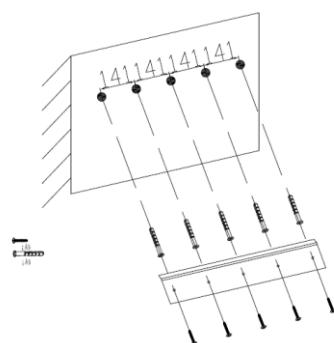


Krok 2: Wywierć 4 otwory o średnicy 8 mm i głębokości 40 mm w zaznaczonych miejscach. W przypadku otworów, które nie wykorzystują kołka, użyj dostarczonego haczyka ściennego. Zamontuj haczyki w otworach i delikatnie uderzaj w nie motkiem, aż ich część montażowa zrówna się z powierzchnią ściany. Zobacz Rys. B.



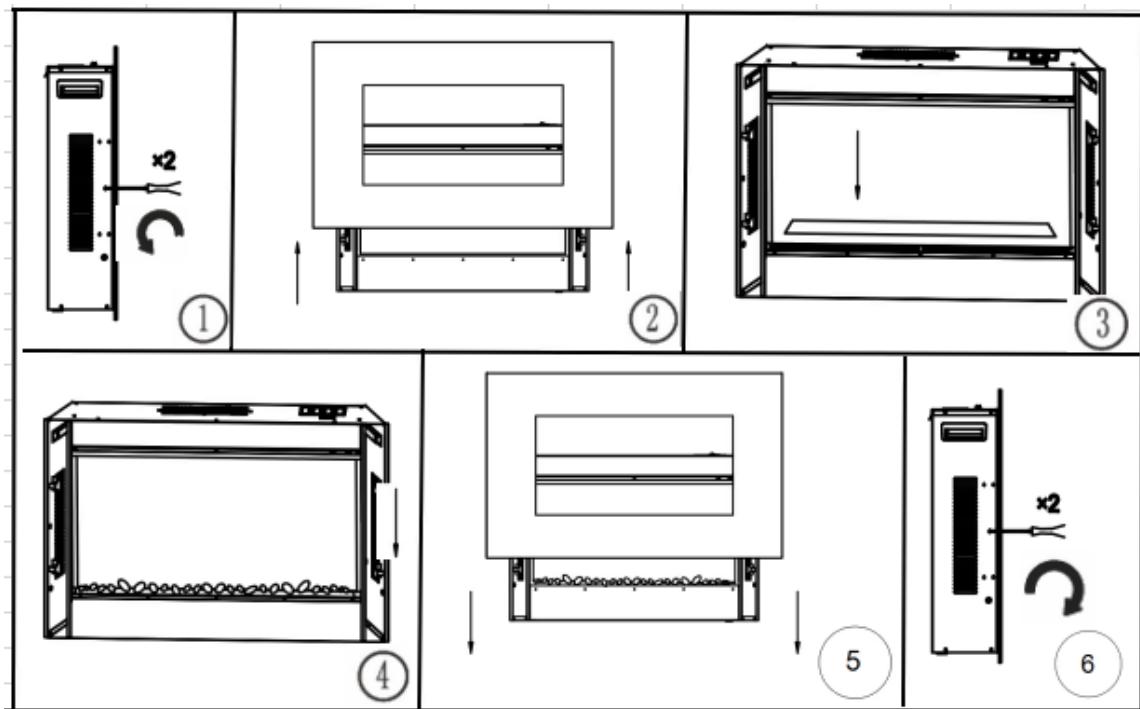
Rys. B

Krok 3: Przymocuj uchwyt montażowy do haczyków ściennych za pomocą 4 śrub kotwowych i 4 plastikowych rurek rozporowych zgodnie z Rys. C.

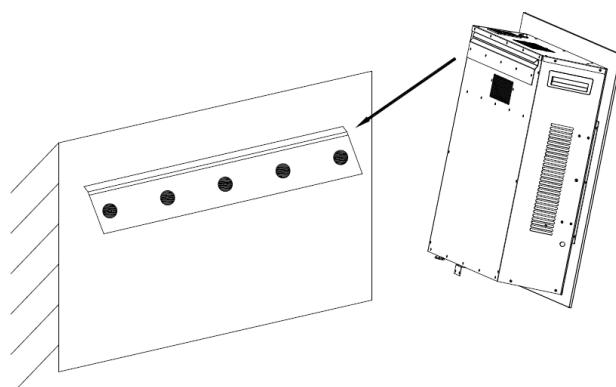


Rys. C

Krok 4 :Instalacja odbywa się zgodnie z poniższymi rysunkami.

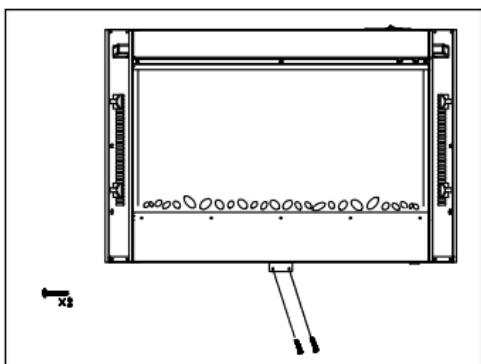


Krok 5: Zamontuj kominek na ścianie za pomocą otworów mentolowego uchwytu znajdującego się z tyłu. Zobacz Rys. D. Upewnij się, że uchwyt montażowy jest całkowicie wciśnięty w uchwyt metalowy z tyłu kominka.



Rys. D

Krok 6: Przymocuj uchwyt montażowy do kominka za pomocą 2 śrub montażowych. Zobacz Rys. E.



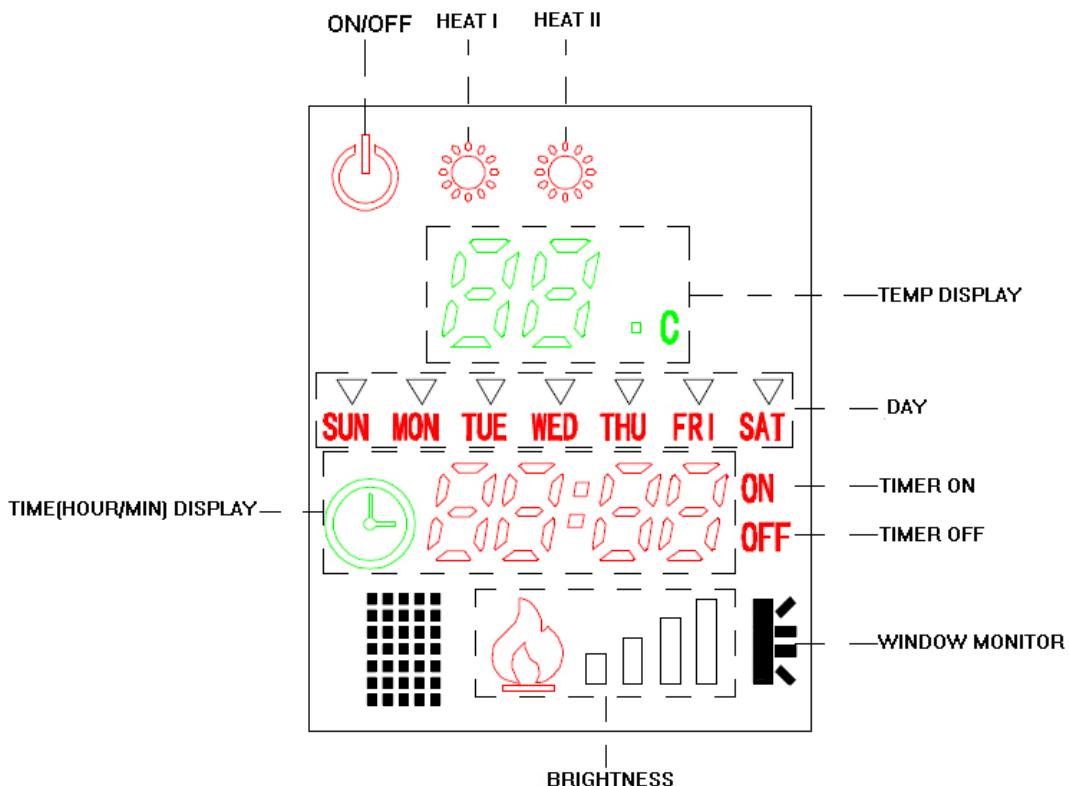
Rys. E

DZIAŁANIE:

Po dokładnym zapoznaniu się z instrukcją upewnij się, że wszystkie kontrolki na kominku znajdują się w pozycji OFF.

Podłącz kominek do źródła zasilania (15 AP / 220 Volt).

WYŚWIETLACZ



ON/OFF – WŁĄCZONE/WYŁĄCZNE

HEAT I – OGRZEWANIE 1

HEAT 2 – OGRZEWANIE 2

TIME(HOUR/MIN) DISPLAY – WYŚWIETLACZ CZASU (H/MIN)

TEMP DISPLAY – WYŚWIETLACZ TEMPERATRY

DAY – DZIEŃ

TIMER ON – TIMER WŁĄCZONY

TIMER OFF – TIMER WYŁĄCZONY

WINDOW MONITOR – MONITOROWANIE OKNA

BRIGHTNESS – JASNOŚĆ

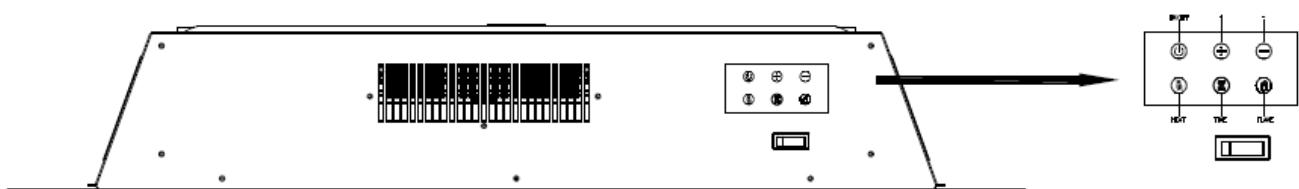
UWAGA: Urządzenie zostanie automatycznie wyłączone, gdy temperatura nagle spadnie o 5-10 °C. Zaświeci się odpowiednie światło wskazujące



(Gdy okno jest otwarte)

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA PRZEZ PANEL KONTROLNY

Kontrolki znajdują się na górze kominka. Potrzeba trochę czasu, aby odbiornik odpowiedział na nadajnik. Nie naciskaj przycisków więcej niż jedne raz w ciągu dwóch sekund, aby zapewnić poprawne działanie urządzenia.





- Podłącz kominek do źródła zasilania

Naciśnij przycisk raz, aby włączyć płomień. Jednostka zostanie zasilona. Możesz teraz wybrać funkcje według uznania. Naciśnij przycisk ponownie, aby wyłączyć jednostkę.



Zegar. Naciśnij tej przycisk i „+” lub „-”, aby skonfigurować czas rzeczywisty. Dzień (poniedziałek-wtorek-sroda-czwartek-piątek-sobota-niedziela), godzinę i minutę.



Zmniejszenie przygaszenia. Stopień 4 to najjaśniejszy pozom.. Stopnie: 4-3-2-1.

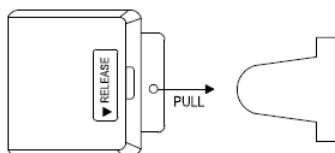
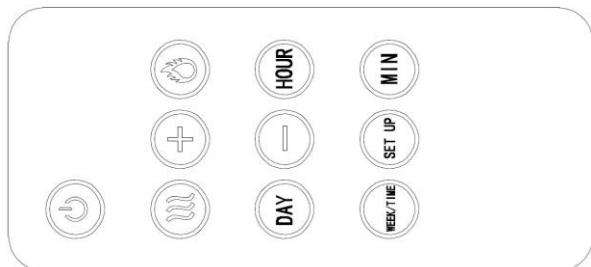


Zwiększenie przygaszenia..4 stopnie: 1-2-3-4.

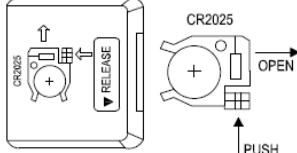


-OGRZEWANIE. Dwa ustawienia. Naciśnij raz, aby włączyć niskie ogrzewanie. Naciśnij dwa razy, aby włączyć wysokie ogrzewanie. Naciśnij ponownie, aby wyłączyć ogrzewanie. Wentylator będzie pracował jeszcze przez 10 sekund, a następnie wyłączy się.

Pilot na podczerwień



Rys. F



Rys. G

Pilot wymaga jednej baterii litowo-ogniowej 3 V CR2025

(w zestawie). Usuń opakowanie ochronne między baterią a

Usuń folię ochronną między baterią a stykami, aby mogła ona działać. (Patrz: Rys. F i Rys. G).

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA PRZY UŻYCIU PILOTA



-Podłącz kominek do źródła zasilania

Naciśnij ten przycisk raz, aby włączyć płomień. Jednostka zostanie zasilona. Wybierz kolejne funkcje według uznania. Naciśnij ten przycisk ponownie, aby wyłączyć jednostkę.



DZIEŃ: Dostosuj dzień (poniedziałek, wtorek, środa, czwartek, piątek, sobota, niedziela).

USTAWIENIA CZASU RZECZYWISTEGO: Naciśnij przycisk DZIEŃ, aby skonfigurować czas rzeczywisty. Najpierw naciśnij przycisk DAY (DZIEŃ), a

następnie „+” lub „-”, aby zmienić dzień od poniedziałku do niedzieli. Następnie naciśnij przycisk HOUR (GODZINA) i „+” lub „-”, aby dostosować czas.

Naciśnij przycisk MIN (MINUTY) i „+” lub „-”, aby ustawić minuty.



GODZINA: Ustawienie godziny



MINUTA: Ustawienie minut



PRZYCISK DNI TYGODNIA/CZASU: Naciśnij ten przycisk aby rozpocząć ustawienia dni tygodnia i czasu. naciśnij przycisk SET UP

(KONFIGURACJA), aby wybrać tryb ON/OFF (WŁĄCZONY/WYŁĄCZONY), a następnie „+” lub „-” w celu ustawienia dnia tygodnia od poniedziałku do niedzieli. Naciśnij przycisk HOUR (GODZINA) i „+” oraz „-”, aby ustawić godzinę. Naciśnij przycisk MIN (MINUTY) i „+” oraz „-”, aby ustawić minuty.



Przycisk KONFIGURACJI: Ten przycisk służy do konfiguracji czasu i dni tygodnia. Po przyciśnięciu przycisku WEEK/TIME

(TYDZIEŃ?CZAS), naciśnij przycisk SET UP (KONFIGURACJA), aby wybrać tryb ON lub OFF (WŁĄCZONY lub WYŁĄCZONY).



PŁOMIEŃ: Naciśnij ten przycisk, aby dopasować poziom jasności.



PRZYCISK OGRZEWANIA:

(1) USTAWIENIA TRYBU: Naciśnij ten przycisk, aby zmienić poziom ogrzewania na wysoki lub niski.

(2) USTAWIENIA TEMPERATURY: Naciśnij przycisk ogrzewania w trybie ogrzewania, a następnie przycisk „+” w celu zwiększenia temperatury lub „-” w celu zmniejszenia jej w zakresie od 15 do 30 stopni Celsjusza.

Czyszczenie

- WYŁĄCZ ogrzewanie i odłącz od źródła zasilania przed czyszczeniem lub konwersacją. Zaczekaj przynajmniej 10 minut, aby wszystkie części odpowiednio się schłodziły.
- Użyj odkurzacza lub ścierki, aby wyczyścić grzejnik i wentylator z kurzu i innych zanieczyszczeń.
- Część zewnętrzna urządzenia powinna być czyszczona za pomocą wilgotnej ściereczki.

Specyfikacja techniczna

| Model | Napięcie | Częstotliwość | Moc |
|--------|------------|---------------|-------------|
| EF-14C | 220-240 V~ | 50 Hz | 1750-2000 W |

Utylizacja



Ochrona środowiska

Zużyte lub zepsute części produktu nie powinny być utylizowane wraz z odpadami domowymi. Należy poddać je recyklingowi. Skontaktuj się z władzami lokalnymi lub sprzedawcą, aby uzyskać wskazówki dotyczące recyklingu.

| | |
|--|------------|
| Model | |
| Moc cieplna | |
| Nominalna moc cieplna P | 2,0 kW |
| Minimalna moc cieplna (orientacyjna) P | 0,9 kW |
| Maksymalna stała moc cieplna P | 0,0 kW |
| Dodatkowe zużycie energii elektrycznej | |
| Przy nominalnej pomocy cieplnej | 1,837 kW |
| Przy minimalnej mocy cieplnej | 0,915 kW |
| W trybie czuwania | 0,00035 kW |
| Rodzaj mocy cieplnej, tylko dla grzejników elektrycznych z lokalną przestrzenią do przechowywania | |
| Ręczna zmiana kontroli ciepła, z zintegrowanym termostatem | N/A |
| Ręczna zmiana kontroli ciepła z opinią zwrotną na temat temperatury pokojowej i/lub zewnętrznej | N/A |
| Elektroniczna zmiana kontroli ciepła z opinią zwrotną na temat temperatury pokojowej i/lub zewnętrznej | N/A |
| Moc cieplna z użyciem wentylatora | N/A |
| Rodzaj kontroli mocy cieplnej/temperatury pokojowej | |
| Jednostopniowa moc cieplna i brak kontroli temperatury pokojowej | Nie |
| Dwu- lub wielostopniowa moc cieplna i brak temperatury pokojowej | Nie |
| Kontrola temperatury pokojowej z mechanicznym termostatem | Nie |
| Elektryczna kontrola temperatury pokojowej | No |
| Elektryczna kontrola temperatury pokojowej + timer tygodniowy | Tak |
| Inne opcje kontroli | |
| Kontrola temperatury pokojowej z wykrywaniem obecności | Nie |
| Kontrola temperatury pokojowej z wykrywaniem otwartego okna | Tak |
| Z opcją kontroli odległości | Nie |
| Z kontrolą regulacji rozpoczęcia | Nie |
| Z ograniczeniem czasu działania | Nie |
| Z czujnikiem w postaci czarnej żarówki | Nie |
| Dane kontaktowe | |

Confinity NV

Dorp 16

9830 Sint-Martens-Latem

Belgie

+3228808755

